



Diamars Augustus 18 2015 -Edicion-8 Vol.1949507 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATACA CENTER

Special di awe:

Diamars Augustus 18
Porkloin horna, Mix Rice,
Salada & Batata

Afl.10

Tel: 585-5212



TRAHADORNAN DI DEN CAYA BETICO CROES Y VECINDARIO TIN CU PAGA 75 FLORIN PA LUNA PA PARKEER

Ley di cacho: Polis a reparti diferente procesverbaal

Districto di Noord a haya un Task Force

Jan de Ruijter
NOS TA ARUBA VOOR EEN BETER ARUBA:

DE VAL VAN BLUCIFER

EMAN!!! Pag. 12

Cuerpo Policial Aruba ta celebra 29 año di existencia



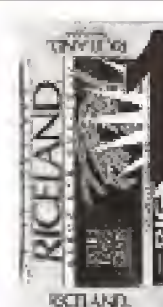
Universidad di
Aruba, Faculty of
Arts and Science



**Vandana
Geerman,**
e di 9
graduado
di Bachelor
Degree
den Social
Work and
Develop-
ment

REFERENDUM REVOCATORIO

AWE DIAMARS , DIA 18 DI AUGUSTUS: 10:00 am - 6:00 pm
COMPLEHO DEPORTIVO FRANS FIGAROA NA NOORD



1.93
only! Price
VIP
Reg.Price:12.56
Riceland
white rice 10LB



11.73
only! Price
VIP
Reg.Price:12.35
Nescafe 170gr



5.73
only! Price
VIP
Reg.Price:6.04
BV Corn oil 48oz



7.78
only! Price
VIP
Reg.Price:8.19
Nutella hazelnut
spread 13oz



14.20
only! Price
VIP
Reg.Price:14.95
BV Dog Food 12lb



65.82
only! Price
VIP
Reg.Price:69.29
Alpo dog food 47lb



27.50
only! Price
VIP
Reg.Price:28.95
Alpo dog food 16lb

Tur diabierna y
Diasabra
8pm - 11pm
Shopping Night

10% + 5% = 15% off
on whole chicken, chicken
wings/legs,pork chop
& Fruits & Vegetables
(No discount on case-volume)

Cuerpo Policial Aruba ta celebra 29 aña di existencia



Miembronan di Cuerpo Policial di Aruba dialuna a haci acto di presencia na e tradicional celebracion di misa pa conmemora e aniversario di e cuerpo. E aña aki a celebra e di 29 aniversario di Cuerpo Policial y a conmemora tambe e di 40 aña di Scol pa Polis. Alto Comisario mr. Adolfo "Dolfi" Richardson a brin-

da bonbini na invitadonan, miembronan di Cuerpo Policial y pensionadonan di Cuerpo Policial cu a uni hunto den un ambiente colegial y di famia pa un celebracion despues di misa. El'a subraya cu ta un bon señal cu tur hende ta biba cu Cuerpo Policial.

El'a haci un apelacion tam-

be pa coleganan refleha riba e "dicon" nan a scoge pa bira polis, el'a pidi pa pueblo tene Cuerpo Policial den nan oracion y pa dirigentenan bin hunto den e proceso pa resolve y purba di supera e reto nan confrontando e pais. Alto Comisario, sr. Rich-

ardson a bisa cu Cuerpo Policial ta sigui enfoca riba su "human capital" y percura asina pa e organizacion sigui den su trayectoria di profesionalizacion. Mas y mas inversion den su hendenan, cu diferente curso pa mehora nan calificacionnan ta halto riba e

lista di puntonan di agenda di maneho, el'a aña. E enfoque ta keda riba e personal, cu ta keda e parti central di e funcionamiento y operacion di Cuerpo Policial, sr. Richardson a conclui bisando.

Tres auto involvi den boksmento pabao di cruzada di Mahuma

Diasabra merdia pa mas o menos 3:25 polis a bay cu urgencia na e cruzada di Mahuma unda tabata tin un accidente entre tres auto. Nan a dal tras di otro.

Na yegada di patruya a resulta cu un persona tabata levemente herida, pues nada di gravedad. E autonan involvi tabata un Nissan, un BYD y un Chevrolet. Danki Dios no tabata nada di gravedad, pasobra e area aki ta conoci pa accidentenan pisa.



Grupo Salba Aruba:

E 3 DILEMANAN di Mike Eman

DILEMA no 1:
Reapertura
Refineria
versus su
Green Dream!

Te un luna pasa Mike Eman NO tabata tin e dilema ey. Pasobra p'e su Green Dream tabata e unico cos cu e tabata tin den su mente y den su gobernacion. Y den su gobernacion ta dicidi caba cu e refineria lo wordo desmantela! Ni exploracion di petroleo y gas den lama rond Aruba no tabata causa un dilema pa Mike Eman, mientras e asunto di petroleo y gas den fondo di lama y Green Energy/ Economia ta un contradiccion, mirando cu e Green Dream ta proyecta Aruba na 2020 riba 100 % di green energia alternativa y no petroleo of gas cu no ta green energy. Pero ora e pueblo di Aruba a cuminsa pone presion pa reapertura di refineria, entre otro via partidonan



di oposicion MEP y PDR y organizacionnan manera PARA, TA BASTA, Grupo 7 y Salba Aruba, entre otro inspira door e lecturanan di sr. Nelson English, DIRIPIENTE Mike Eman a haya un DILEMA, pasobra e rosea di pueblo a cuminsa bira mucho cayente den su nek! Tambe e crisis financiero-económico cu Mike Eman su gobierno a hinca Aruba aden, ta fortificando su DILEMA, pasobra su GREEN ENERGY DREAM no ta trece nada

nada pa economia di Aruba, mientras Aruba ta sufriendo cu un pilar so, turismo, cu no por carga economia di Aruba su so y ta haci e situacion economico masha vulnerabel, mientras e refineria semper tabata un PILAR ECONOMICO FUERTE y cu su re-apertura lo pone economia di Aruba bek riba pia, cu entrada cu por crea mas otro fuentenan economico!

DILEMA no 2: Esaki

ta un dilema bieu pa AVP y e EMANNAN, cu ta RUBA den e Partido AVP. RUBA ta e partido funda door di sr. Watty Vos Q.E.P.D.), cu a wordo atrae door di Henny Eman pa incorpora den AVP, pasobra AVP nunca por a bira un partido grandi. Pero en vez di bira un partido solido, el'a bira un DILEMA pa e familia-dynastia Eman, pasobra RUBA den e matrimonio fictioso cu AVP semper a existi no 2 riba lista, cu Watty Vos y awor su alumno Benny Sevinger semper tabata ocupa. Pero mirando cu e ultimo Eman ta deteriorando y e RUBISTANAN semper a ambiciona pa bira lider di AVP y awor ningun Eman no ta sirbi pa nada, e liderato di AVP ta birando un DILEMA GRANDI pa Mike Eman.

Pa colmo RUBA semper a existi Infraestructura como cartera den gobierno y actualmente entre otro e GREEN CORRIDOR (number mas bunita pa 4-baansweg) ta cay bao di nan. Pero GREEN

CORRIDOR ta un SPADA riba cabez di gobierno Mike Eman, adverti door IMF, CFT y pueblo di Aruba, pasobra GREEN CORRIDOR ta hinca e presupuesto di 2015, cu ya no por wordo formaliza y e situacion financiero den problema grandi! DILEMA no. 2 grandi pa Mike Eman!

DILEMA no 3: Esey ta e TAGTEAM TICO CROES-OTMAR ODUBER! Tur dos tabata kier bira lider di AVP. TICO CROES a fracasa, pasobra el'a wordo condena pa fraude den e caso di DESAROYO NOBO PA SAN NICOLAS, pero su alumno OTMAR ODUBER tambe kier bira lider awor di AVP, mientras su malgastamento di placa pa friends & family den arte, disjockey electric, fiesta, festival y carnival y Hard Rock, tambe ta spada riba cabez di gobierno di Mike Eman. (Mike Eman su DILEMA GRANDI no 3).

Muher a pone tas bao di palapa y
ladron a bay cune

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 3:10, Hilton Hotel, ex- Radisson Hotel, pa un ladronia. Na e sitio e muher, C.L.R. a bisa cu ladronnan a horta su tas berde marca Invito. Den su tas, e tabata tin un cartera blauw, un creditcard y bancomatico di CMB, su Iphone 4s preto cu hoes oranje, rijbewijs Hulandes, yabi di su cas y di un auto Toyota Prius. R. a laga e tas cu contenido riba un mesa di palo bao di un di e palapanan riba strand di e hotel. Despues di diez pa diezcinco minuut e tas a wordo horta. Polis a cana cu e doño riba strand pa busca e tas, pero no a haya nada. Como cu e yabi di e auto tambe a wordo horta, polis a laga Takelwagen hiba e auto cas. Den oranan di dia e lo pasa warda pa duna keho.

Homber a haya menaza riba auto
skirbi

E homber W. a bay warda di Polis di San Nicolas diadomingo pa 6:45, pa duna keho di menaza. El'a bisa cu mas o menos 6:20, el' a sali pafor y a mira cu desconocirnan a skirbi cu lipstick riba su auto e siguiente palabranan di menaza: "Te vas a morir tu y tus hijos". E homber a bisa cu diasabrá mas o menos 19.00, el'a mira cu e auto tabata limpi. E ta sospecha cu ta su ex - casa a haci esey, como cu no ta prome biaha cu e cos ey ta pasa. E ta bay warda di Polis pa duna keho.

Riba dia 25 di Mei 2015 a drenta un yamada na Central di Polis cu un taxi tabata coriendo irresponsabel trenciendo trafico na peliger. Patruyanan di Polis a activa mesora y na altura di Well Done Supermarket a logra para e Taxi. Durante control e Polisnan a constata cu e chauffeur tabata bao influencia di alcohol pa cual a detene mesora, relaciona cu articulo 5-A di nos leyman di trafico. Lamentablemente, den e informacion di Polis erroneamente a sali cu ta Taxi 258 a para. Esey NO ta e caso. E Taxi cu tabata coriendo bou influencia y cu a keda deteni tabata

Rectificacion:

Polis no a detene Taxi 258 bao
influencia

Taxi 285! Cuerpo Policial Aruba ta disculpa su mes pa e eror den e informacion suministra y pa tur e inconveniencia cu esaki por

a causa pa e taxista (TX-258) cu inocentemente a wordo menciona.

Ley di cacho: Polis a reparti diferente procesverbaal

Districto di Noord a haya un Task Force



Ley di cacho, poco poco ta forma y ta cria forza. Awor mas cu nunca noticia di cacho ta circula den nos comunidad. Tur dia por lesa cu ciudadano ta exige pa respeta e ley di cacho y ta reporta esaki na polis. Rond Aruba polis ta implementando e ley halando atencion di doñonan cu nan tin responsabilidad ora nan tin un cacho. For di e luna di Juli polis Task Force ta operando den e districto di Noord. E task force ta enfoca riba

e implementacion corecto di e ley di cacho. Si e ta exitoso otro districtonan por sigui. A parti e districto den 11 pida y a cuminsa di controla sistematicamente di Westpunt, Esmeralda y Sero Pela biniendo pabao. Durante diferente ora Polis a cana porta pa porta asina inspecciona si e ciudadanonan a cumpli cu e rekisito nan di e ley of si no ta mantene nan mes na e ley nobo. Banda di inspecciona cierto area polis Task Force ta revisa e kehonan cu ta dreña. Den tur caso a cuminsa na duna un aviso.

E oficialnan ta tuma nan tempo pa educa e personanan concerni riba e ley y con pa cumpli cu esaki. Den mayoria caso ora a regresa pa observa e situacion di nobo por a registra un cambio positivo administra pa e doño di cacho. Durante luna di Juli a duna 39 aviso 4 procesverbaal cu

ta mara na un boet y ainda tin 15 caso pendiente. Trabao no a caba den e luna di Augustus lo sigui traha den e area di Noord. Tin 2 categoria di boet: 1. - di FL300 (por subi pa FI 500 den caso di ofensa ripiti); - cachonan los riba caya; - Cachonan cu ta forma un molester pa bisiña (p.e. blafmento constant of horor desagradabel. 2. Di fl750,- (por subi pa FI 1000 den caso di ofensa ripiti); - Cacho no ta mara corecto na un linea (mes-

ter ta un looplijn). - Cacho no ta haya cuminda of esaki den un cantidad mucho abao como calidad pesimo. - Cacho no ta haya awa tur dia; - Cacho no ta haya proteccion contra biento, awa cero y solo cayente. - Cacho cu ta sufrir di un condicion y no ta haya cuído medico. Percura pa abo si ta cumpli cu e ley cu a bin pa keda. Pa mas informacion riba e ley di cacho por bishita www.plataformaleydicacho.org

Pa entrega keho riba infraccion riba e ley di cacho den e districto di Noord, por yama Task Force 588-2310. Pa keho riba incumplimento di Ley di cacho den otro districto por yama 100. Tambe por tuma contact cu Plataforma ley di cacho via mensahe na Facebook: [plataformaleydicacho](https://www.facebook.com/plataformaleydicacho). Plataforma Ley di cacho

ta un "overlegorgaan" anto no ta disponibel via telefon.



JR AUTOCENTER

SCISSOR JACK

Afl. 25,-

HYDRAULIC JACK 2T

Afl. 49,95

GARAGE JACK 2.5T

Afl. 159,95

WASH BRUSH SET

Afl. 64,95 EACH

- Water flow-thru system
- Incl. brush, drying blade & tire brush

MARINE FIRE EXTINGUISHER

Afl. 69,95

Easy to use!

Dual RECEIVER

Afl. 115,-

Incl. Aux & USB Charging Port


AIR COMPRESSOR

2-PISTON

Afl. 59,95

Cura Cabai 584 8295 | Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944

Trahadornan di den Caya Betico Croes y vecindario tin cu paga 75 florin pa luna



Aruparking

Werk vergunning

- 1 vergunning per werknemer.
- Maandelijkse bijdrage van Awg 75, 00.
- Aruparking zal een zone aanwijzen waar werknemer vergunning geldig is.
- Auto moet in desbetreffende zone parkeren.
- Vergunning moet voor de 3e van elke maand betaald worden, anders zal er een boete komen voor de werknemer.
- Auto zal een sticker krijgen die op de voorruit geplakt moet worden aan de binnenkant. Werknemer moet zorgen dat de sticker zichtbaar is voor controle.
- Bij het verlopen van de vergunning moet de werknemer het normale tarief van Awg 2,00 betalen per uur.
- Werk vergunning is geldig voor 1 jaar.
- Als werknemer niet in de desbetreffende zone geparkeerd is, dat moet Awg 2,00 betaald worden per uur.
- Als u uw sticker verliest of uw sticker is gescheurd, moet je bij h kantoor van Aruparking langs komen om voor een nieuwe te solliciteren, op eigen kosten van Awg 25.

Ya caba Aruparking a manda un anuncio cuanto tin cu paga pa luna pa loke ta e trahadornan cu ta labora den caya grandi y vecindario, e asina yama "werkvergunning". Segun e "werkvergunning", e suma ta 75 florin pa luna y Aruparking lo indica un zona caminda cu e trahador por para su auto, caminda cu e Werkvergunning ta valido. E Vergunning aki tin cu wordo paga prome cu dia 3 di cada luna, sino lo bay tin un boet pa e trahador.

E auto lo bay haya un sticker, caminda cu lo tin cu wordo geplak na e parti paden di e windshield. E trahador tin cu percura pa e sticker ta visibel pa control. Na momento cu

e vergunning caduca, e trahador mester paga e tarifa normal di 2 florin pa ora.

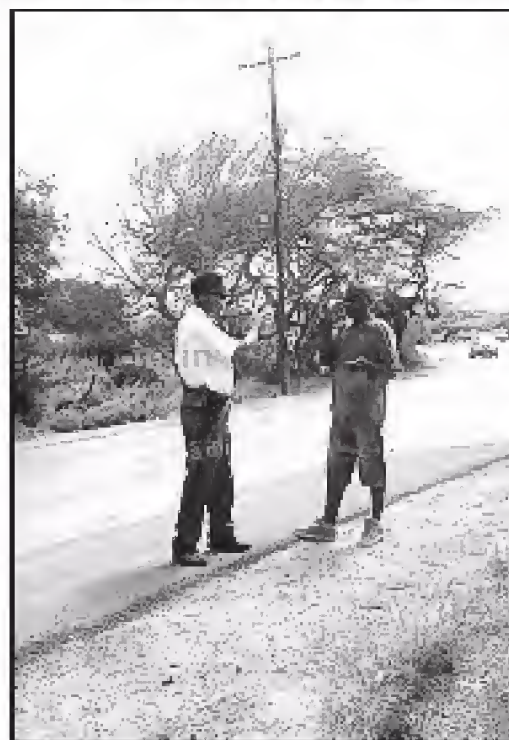
E werkvergunning ta valido pa 1 aña y si e trahador no para den e zona di parkeo indica, e tin cu paga 2 florin pa ora. Si e trahador perde e sticker of ta gescheurd, e trahador tin cu pasa na oficina di Aruparking pa asina haya uno nobo riba su propio gasto di 25 florin.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Chauffeur di Toyota Yaris a perde control den bocht na Meiveld y dal contra blokki di beton

Auto a keda total loss



Di a s a b r a merdia pa mas o menos 2:45 polis a bay atende un boksmento na Meiveld. Na yegada polis di trafico a topa un Toyota Yaris panord di caminda.

E auto tabata completamente destrui. E chauffeur a bisa polis cu e tabata biniendo di pariba, loke no tabata berdad. Polis mesora a corigi e chauffeur cu kier a cambia loke a sosode. No ta

conoci pa kico e kier a gaña e agente policial. Te hasta e chauffeur na lugar di duna polis su rijbewijs el'a duna polis su AZV- card, Esaki tambe a hala su atencion. A resulta cu e Yaris tabata bin di pabao y velocidad halto a causa cu el'a perde control y bay dal contra algun blokki di beton. Danki Dios no tabata tin hende sinta patras. E auto su number tampoco tabata cuadra. Polis a laga confisca e auto.



INTERUPCION DI CORIENTE

En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi: **diahuebs, 20 Augustus 2015 for di 8 'or am. te cu 4 'or pm.** den vecindario di:

Mahuma (un parti), Jukuri (un parti), Papilon (un parti), Santa Martha (un parti) y Cochinilla.

Pa mas informacion yama nos departamento di cliente na 523-7100 of email via customerservice@elmar.aw

Di antemano nos ta pidi nos disculpa pa cualkier inconveniencia cu e interupcion aki por causa.



BENNY NISBET, LIDER DI PPA :

TURISMO CRUCERO' NA 2015 ARUBA A CAY CU 16.7 % CUAL TA ALGO MAS CU E CIFRA DI CRECEMENTO DI STAYOVER - TURISMO DI ARUBA CUAL TA 16.2 % !!

Destinacion	periodo	2015	2014	%
• U.S. Virgin Isl	Jan - Mei	928.980	987.754	- 6 %
• St Maarten	Jan - Mrt	791.537	736.045	+ 7.5
• Jamaica	Jan - Mei	742.114	665.556	+ 11.5 %
• Puerto Rico	Jan - Mrt	526.428	417.011	+ 26.2 %
• Haiti	Jan - Mei	356.803	328.258	+ 8.7 %
• Antigua y Barbuda	Jan -Mrt	320.401	270.262	+18.6 %
• Curaçao	Jan - Mei	300.115	325.005	- 7.7 %
• Aruba	Jan - April	264.635	317.623	- 16.7 %



Tumando e cifranan cu Aruba a manda pa C.T.O. di cruise- turismo 2015 , C.T.O. a analiza nan cu e cifranan di Aruba pa e mesun periodo y a conclui cu Aruba a cay - 16.7 % den e prome cuatro luna di 2015 cu Aruba a manda pa nan. Pa casualidad esaki ta e mesun porcentahe cu Aruba a crece den 'stayover tourism'. Compara cu algun otro destinacion e cifranan ta lo siguiente:

Conclusion di PPA:

Un maneho pa cu desaroyo di 'cruise turismo' no ta un maneho di un aña pa otro. Tampoco e no ta un maneho unda e destinacion ta para of actua su so. Un cruise ta un 'pakete' di varios destinacion y ta depende di e atraccion tambe di TUR e destinacionnan aki hunto con atractivo un cruise cu un cierto cantidad di destinacion ta. PPA ta di opinion cu lo ta bon pa Aruba analiza e pakete di destinacion den cual E ta y mira si hunto lo no

tin espacio pa mehora e 'mercadeo' naturalmente den cooperacion cu e compania di cruise y F.C.C.T. (Fundacion Caribbean Cruise Association).

Aruba su inversion den e 'street trolley' (Vision y idea di PPA I) y inversion den 'upgrading' di Oranjestad nos ta considera positivo (largando un banda

un rato cu NO tin un balance den inversion den otro distrito e.o. San Nicolas!!) pero mester mercadea Aruba y Oranjestad como 'shopping destination' y nos cultura dentro di e cultura Caribense pa mehora nos oportunidadnan como destinacion. Ta notable cu e cifra di 'stay-

over tourism' cu Aruba a progresa ta 16.2 %, mientras cu e cifra di Cruise tourism cu Aruba a cay te na e momento aki tambe ta 16.7 % !!

Esaki ta demonstra cu na e momento aki NO por gaba cu Aruba tin un maneho di turismo tremendo y tur cos lo ta bayendo bon.

**OPENBARE AVONDLEERGANGEN ARUBA
BEROEPSONDERWIJS**

INSCRIBI

Bo ta creativo, responsabel, motiva y gusta traha cu bo man. Anto un opleiding na OAA Beroepsonderwijs school anochi di ofishi ta net loke bo ta busca. Check nos out na 5827324 of bishita nos website: www.oaa.aw
Inscribi pa aña escolar 2015– 2016

Polis Oranjestad na ex-DIMAS:

527-3140

Jeugd- en Zedenpolitie na ex-DIMAS:

527- 3191

Slachofferhulp y Polis di Barrio na ex- DIMAS

Polis di Trafico na Warda di Balashi:

585-2500

Oficina di Recherche na Frankrijkstraat: 527 -3250

Kia Rio hortá na stadion di Pos Chikito, hayá na santana di Sabana Basora



Diabierna anochi varios auto a ser destrui y uno a ser horta for di e stadion na Pos Chikito. Varios patruya a acudi na e

sitio y asina a tuma tur datos. Un rato despues patruya cu a bay a tira bista rond, a haya e Kia Rio hortá na e santana

di Sabana Basora. E auto tabata tin glasnán kibra.

Antisocialnan a pega e auto contra di algun

baranca, causando daño na e auto.

Takelwagen a ser pidi pa bay cu e auto.

12 Sept **Club Trappers**

FESTIVAL DI MARIACHI

cu 25 participante di taya
acompañá pa

MARIACHI PERLA

di Aruba

Festival ta dedica na e gran valuarte di Musica Mexicana, Sr. Leon Ras

Gueststars: Ailene Croes, Berta Wolf

12 September 2015 | 8.00pm | Club Trappers

ELMAR ta aplica tecnologia nobo pa mehora servicio na cliente

Clientenan di N.V. ELMAR lo cuminsa nota e resultadonan di su sistema nobo di servicio na cliente, "Customer Information System" (C.I.S) cu ta diseña pa brinda mihor servicio na e clientenan y provee un base mas eficiente pa cu tecnologia di informacion pa su operacionnan comercial. Den su afan pa mehora servicio y eficiencia na cliente, N.V. ELMAR ta cabando cu e implementacion di e software nobo pa cu servicio na cliente, y e hardware pa apoy'e, pa yuda yega na un nivel di servicio di calidad cada dia mas halto pa medio di un solo solucion pa maneha tur proceso cu ta envolve e cliente.

A implementa e sistema automatiza di cobranza 25 aña pasa. Aunke a introduci diferente mehoracion den transcurso di añanan, e fundeshi y estructura di e sistema no a wordo cambia y e tecnologia no ta adecua mas pa provee servicio excepcional y cumpli cu e rekisitonan comercial di N.V. ELMAR.



Ing. Robert Henriquez, Managing Director di N.V. Elmar a comenta: "Pa no solamente alcanza, pero supera nos standard nan di servicio, nos sa cu nos tabatin mester

di tecnologia nobo cu ta diseña especificamente pa e demanda unico di e sector di electricidad na Aruba. Nos a identifica e necesidad pa reemplaza e sistema automatiza cu

ta usando actualmente pa un Customer Information System pa medio di un proceso di evaluacion". A reconoce e mehoracion di funcionalidad cu un solucion di CIS nobo lo provee mientras cu ainda ta capaz pa cumpli cu e rekisitonan pa cu integracion. CIS ta ofrece solucion y beneficio tanto pa e clientenan como pa e empleadonan. E lo permiti pa ofrece clientenan opcionnan adicional pa haci pago y ricibi notificacionnan y lo provee empleadonan cu acceso mas rapido y facil na informacion ora cu mester di dje, sea si ta na oficina of riba caya. E Customer Information System (CIS) nobo ta bay "live" durante di e prome siman di September proximo y lo sirbi como e aplicacion principal pa areanan clave di e operacionnan di N.V. ELMAR pa futuro.

Algun di e beneficiar cu ta bin cu implementacion di e CIS nobo ta encera un sistema di IT cu ta moderno, stabil y cu por depende riba dje pa reduci risico di fayo den

traha factura y e fluho di placa efectivo; Brinda mas informacion detaya di e usuario y su uso, cual ta provee oportunidad pa decisionnan di gerencia mas efectivo y cu mihor enfoke; Mehora acceso di data pa e representante di servicio di N.V. ELMAR, esaki ta yuda pa bin cu solucionnan mas rapido pa asuntonan relaciona cu e clientenan; Historia di e cuenta awor ta "linked" na e cliente; Mehoracion den e cobranza di debe; Provee cliente cu e oportunidad pa mira su informacion di cuenta via di Internet.

"E tipo di avancen asina den nos servicio no ta bini pa suerte ni tampoco pa casualidad. A forma un ekipo special di empleadonan for di diferente departamento di N.V. ELMAR, cu hunto a guia e proyecto aki. Nos ta masha orguyoso di nan y mi ta sigur cu e clientenan tambe lo ta feliz cu un nivel mas halto di servicio", asina Ing. Robert Henriquez di N.V. ELMAR a termina bisando.

Energia dinamico: Kia Sportage su generacion nobo



Kia Motors lo revela nan all-new Kia Sportage pa di promer biaha mundialmente, dia 15 di September na e 2015 Frankfurt International Motor Show. Drentando su di cuatro (4) generacion,

e all-new Sportage tin un diseño bold y progresivo, cual ta saca su poder y rapidez di tur angulo. E SUV estilo compacto dinamico ta crea un harmonia visual. E liñanan agresivo y caracteristica

preciso y un bodywork dramaticamente escultural. E interior di all-new Sportage ta mantene su simplicidad y estilo moderno cu materialnan di calidad refina di Kia, un cabina sin duda di calidad mas halto. Cu e diseño di e modelo nobo lidera pa e centro di diseño europeo, situa na Frankfurt, e all-new Sportage ta representa e futuro cara nobo di Kia. Topcar N.V. ta un compañía local dinamico, agente exclusivo di marcanan di auto Kia y Nissan. Topcar tambe ta ofrece servicio inmediato na su



clientenan den ramo di benta, parts y garashi. Su personal servicial cu experiencia incomparable ta para semper pa duna e mihor servicio. Pasa Showroom situa na Caya Ernesto Petronia 21,

yama nos na

528-9500 of manda un email info@topcar-aruba.com pa mas informacion. Corda bishita nos pagina di Facebook Kia Motors Aruba.

PRENSA LOCAL A CERA CONOCI CU LA VISTA SU SUNSET HOUR

Un introduccion na Aruba su happy hour nobo!



Recientemente, Aruba Marriott a selecta un grupo di prensa local pa bin experencia La Vista su Sunset Hour. Miembronan di media a wordo ricibi un caluroso bon bini di Directora di Venta y Mercadeo, Carolina Voullieme hunto cu e team di mercadeo y a disfruta di Mojito of Caipirinha como welcome drink.

Restaurant Manager Michel Fricke a tuma e tempo pa splica varios cos cu La Vista tin pa ofrece incluyendo e Sunset Hour, cual ta La Vista su happy hour nobo cu ta tuma lugar tur dia na La Vista su lounge area nobo cara pa e magnifico bahada di solo di 5:00pm pa 7:00pm. Durante e Sunset Hour localnan por disfruta di 50% di descuento riba bebida y lo tin entretenimiento special tur diabierna di un DJ local y riba e ultimo diabierna di luna e Sunset Hour lo tin un special celebrity DJ. Despues di e Sunset Hour riba diabierna, localnan por savoria e "Grilled to Perfection" dinner buffet pa e prijs local di solamente AWG 65.00 pa persona, desde 5:30pm pa 10:30pm. La Vista su dinner buffet ta ofrece un grilled buffet espectacular cu roasted prime rib, baby back ribs, cabaron, crab legs, un delicoso pumpkin y pecan pie y hopi mas. Bin disfruta di La Vista su Sunset Hour diabierna awor mes y yama 520-6601 pa haci bo dinner reservation. La Vista ta situa



na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino.

Un tiki mas di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino: Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino ta situa na Palm Beach y ta consisti di 411 kamer cu balcon priva cu bista pa e pool relajante y tambe pa e awanan blauw di lama. Huespednan cu ta desea exclusividad por haci reservacion na e Tradewinds Club, un boutique hotel situa riba e di ocho piso di Aruba Marriott Resort. Ademá e hotel ta ofrece un 'adults only' pool cu ta

brinda privacidad superior y tambe un variedad di restaurant cu ta garantiza un experencia unico. Pa esnan cu kier disfruta y relaha, por haci uso di e casino mas espacioso na Aruba y e 'award-winning' spa. Pa mas informacion por tuma contacto cu Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino na 586-9000 of bishita www.arubamarriott.com of www.tradewindsclubaruba.com. Tambe por bishita Aruba Marriott su Facebook y Twitter page www.facebook.com/ArubaMarriott y @ArubaMarriott.

Accidente entre brommer y auto na Jaburibari

Motociclista herida, benta ariba caminda



Diasabra atardi pa mas o menos 5:45 polis a ser manda cu urgencia pa Jaburibari. Aki un accidente serio a sosode entre un Harley Davidson un Nissan stationwagen. Nos a comprende na e sitio cu e Nissan tabata bayendo direccion panord y e Harley tabata biniendo di pazuid.

E Nissan a bay pasa y a topa cu e brommer. E brommer pa no dal frontal a logra maniobra. Chauffeur di e Nissan tambe a lastra un brake ora el'a topa e brommer. Den e impacto e brommer a ranca e spiel di e auto y despues a slip y ranca un meter di awa di WEB. E motociclista a cay y a keda benta ariba caminda. Ambulance a presenta y mesora a cuminsa prepara e victima pa hib'e hospital. E motociclista tabata papia; pues un bon señal.



**MADURO HEAVY
EQUIPMENT N.V.**

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



REFERENDUM REVOCATORIO

AWE DIAMARS , DIA 18 DI AUGUSTUS

FOR DI 10'or DI MAINTA TE 6'or DI ANOCHI

**COMPLEHO DEPORTIVO FRANS FIGAROA NA NOORD
BAN MANDA E GOBIERNO DI MIKE EMAN CAS BEK!!**

“NOS TA ARUBA” ta un plataforma voluntario di movimentonan di ciudadanonan manera ARUBIANONAN PREOCUPA, COMISION SALBA ARUBA, GRUPO 7, CAN, NOS PAIS ARUBA, e sindicatonan entre otro T.O.P.A., S.T.A., SCCA, y varios PARTIDO POLITICO DEN OPOSICION, tanto den Parlamento como pafor di Parlamento, y un grupo importante di ciudadanonan conoci den nos comunidad.

- **DEN CORTO TEMPO GOBIERNO A LAGA E DEBE NACIONAL DI PAIS ARUBA CRECE TE CU 6 MIL MIYON (6.000.000.000,00) FLORIN DOOR DI MALGASTA FONDONAN PUBLICO Y APARENTEMENTE SUMANAN GRANDI A DISPARCE Y HORTA.**
- **E DEBE NACIONAL AKI NO POR WORDO PAGA SIN CAUSA HOPI DAÑO NA, Y TRISTEZA DEN E PUEBLO POR MEDIO DI MEDIDANAN COMO AUMENTO DI AOV, BAZV, BBO, AUMENTO DI AWA Y ELECTRICIDAD, BANKTRANSAKTIETAX, ABB, SOLIDARITEITSBELASTING, FOREIGN EXCHANGE TAX.**
- **E MEDIDANAN ADICIONAL LO COSTA CADA CIUDADANO MENSUALMENTE 400 FLORIN ADICIONAL Y CADA COMERCIANTE MAS DI 2000 FLORIN MENSUAL. AKI TA PAPIA DI UN GOBERNACION MALISIMO Y INACEPTABEL CU NO TA ACTUA RIBA E BIENESTAR DI PUEBLO**

“NOS TA ARUBA” TA OFRECE PUEBLO ARUBANO AYUDO Y SOSTEN PA LOGRA E META AKI DOOR DI:

1. **Exigi pa Gobierno baha, pues pa manda Gobierno cas pa motibo di mal maneho.**
2. Exigi un investigacion profundo, haci door WODC, riba tur e actonan administrativo, constitucional y PENAL.
3. Resuelve e problemanan social, economico y financiero di Aruba
SIN TUMA MAS MEDIDA contra Pueblo di Aruba,
4. Anula tur e proyectonan PPP (Private Public Projects).
5. NO desmantela e refineria, tanten cu tur esfuerzo ta ser haci y ofertanan pa mantene e refineria, ta ser studia y evalua.

SI BO NO KIER E MEDIDANAN MENCIONA Ariba, POR FAVOR FIRMA E PETICION DI NOS TA ARUBA.

BAN MANDA E GOBIERNO DI AVP CAS BEK!

BINI UN, BINI TUR !!

JAN DE RUIJTER

NOS TA ARUBA VOOR EEN BETER ARUBA:

DE VAL VAN BLUCIFER EMAN!!!

(DEEL 3)

IN 2011 DWONG DE BEVOLKING VAN IJSLAND DE OVERHEID AF TE TREDEN EN STUURDE HET KABINET NAAR HUIS!! EN ZO GAAN WE DAT OP ARUBA OOK DOEN!!



De hele wereld leeft in onrust. We zien heel duidelijk hoe overal ter wereld regeringen falen. Amerika is een bestuurloos land geworden, in Europa zijn burgers terecht ontevreden en bezorgd over de economie, de euro, en het vele geld dat nodig is om landen zoals Griekenland, Spanje, Portugal en Cyprus te helpen. In landen zonder de euro zoals Engeland, Oostenrijk, Zwitserland gaat het veel beter. De politici in Europa hebben in al hun stomheid hun landen opgescheept met een Europese munt waar alle burgers van Europa aan kapot gaan! Laten we eens kijken naar de oplossingen die burgers in Europa gevonden hebben om er iets beters van te maken dan wat loopbaanpolitici hen hebben aangedaan.

*De kwaliteiten van politici

In juli zag ik een interessant interview op de televisie van de bekende Nederlandse reporter Rob Trip met een Belgische filosoof die letterlijk zei wat ik al jarenlang op Aruba verkondig: "de kwaliteiten die politici hebben om verkiezingen te winnen zijn niet de kwaliteiten die je nodig hebt om een land te besturen". Dat is een rake uitspraak en het is de waarheid. Verkiezingen winnen is iets anders dan een land kunnen besturen. President Obama wist heel knap de verkiezingen van 2008 in Amerika te winnen, maar hij weet niet hoe een land te besturen, te managen. De wereld leeft onder het juk van politici die ons slechte economieën geven, slecht beleid, de onvoorstelbaar slechte introductie van de euro-dollar, de zogenaamde 'heilstaat' van de Europese Unie en de eurozone, begrotingstekorten, overheidsschulden, ineffectieve en veel te grote overheidsapparaten, bureaucratie, regelgeving, een wereldwijde financiële chaos die in de komende 10 jaar nog steeds niet opgelost gaat worden, de instandhouding van hun eigenbelangencultuur, het gegraai van bestuurders en banken ten koste van de belastingbetaler, de macht van belangengroepen, de absolute en desastreuze



macht van de financiële instellingen enz. Nu een aantal voorbeelden van landen die de juiste oplossingen vonden voor de stomiteiten van beroepspolitici:

*IJsland

De internationale financiële crisis van 2008 die geheel door de financiële instellingen veroorzaakt werd, is snel en effectief door de bevoking van IJsland opgelost, volgens dit recept: 1. Het vertrouwen van de IJslanders in de politiek en hun regering was tot een dieptepunt gedaald. 2. De schuldige politici, de machthebbers, de bestuurders van het land en de financiële instellingen werden uit hun positie verwijderd en afgestraft met gevangenisstraffen. 3. IJsland stelde zich onafhankelijk op van de internationale banken en IJsland laat zich NIET door de banken leiden. 4. Het bestuur van het land werd overgenomen door een commissie van 25 burgers zonder enige politieke connectie, die democratisch gekozen werden en die onmiddellijk besloten dat burgers NIET verantwoordelijk waren voor de schulden van privaatinstellingen (banken). De banken werden dus NIET gered! 5. De nieuwe regering van 25 burgers namen razendsnelle hervormingen die een goed effect op het herstel van de economie hadden; de burgers introduceerden een nieuw economisch systeem voor het land. De burgers zijn bespaard gebleven van zware bezuinigingsmaatregelen en de schuldige bankiers zitten achter de tralies. 6. IJsland is zich economisch aan het herstellen op een manier die zelfs voor onmogelijk werd gehouden. Vandaag de dag kent IJsland een economische groei van 4.5 % en de werkloosheid is gedaald beneden de 5%!

*Het Spaanse dorpje Torrelodonis

Een dorp van 22.000 inwoners dichtbij Madrid waar de burgers ook het gemeentebestuur van een politieke partij naar huis stuurden en nu geregeerd wordt door een collectief van burgers met de



naam 'Vecinos Torrelodonis'. Zij elimineerden alle corruptie en vriendjespolitiek, de vette salarissen van teveel en niet werkende topambtenaren, het gebruiken van credit cards van de gemeente voor privé-uitgaven, frauduleuze bouwprojecten, beschermde natuur uitgegeven voor een golfterrein, frauduleuze schoonmaakcontracten, overmatig gebruik van protocol (eten in dure restaurants). De burgers namen het over, ze wilden maar een ding: eerlijkheid.

De drie grootste problemen van het dorp, de economie, de hoge werkloosheid en politici werden door het collectief van dorpsbewoners in een jaar opgelost. Het dorp heeft nu een jaarlijks begrotingsoverschot van 5 miljoen euro!

*De stad Detroit in Amerika

Naar het eerdere voorbeeld van de stad Pontiac in de Amerikaanse staat Michigan, is nu ook de zeggenschap van de lokale overheid in de failliete stad Detroit geschorst, naar huis gestuurd!! De stad wordt bestuurd door een manager met zijn team van specialisten. In de stad Pontiac maakte een manager een enorme verbetering in het financiële beleid van de stad. Diensten zoals de politie en de brandweer werden geprivatiseerd of uitbesteed, de bezittingen van de stad werden verkocht, het overheidspersoneel werd met 90% gereduceerd. De begroting vertoont weer een surplus, geld wordt weer geïnvesteerd in de economie en de werkloosheid daalt.

Het is professioneel management, iets heel anders dan wat politici doen met hun vele verkiezingsbeloften, geringe daadkracht en met hun weinig overtuigend optreden.

***Aruba** De Arubaanse bevolking is in 2009 en in 2013 flink bij de neus genomen door de AVP, het familiebedrijf van de Emannen. en wat de Arubaanse bevolking daaraan gaat doen..... lees de Solo di Pueblo van morgenochtend!!

E Next Generation Tucson ta na Aruba



Hyundai Tucson tin un storia importante na Aruba y esaki a drenta un capitulo nobo cu e introduccion di e Next Generation Tucson. E Prome Generacion di Tucson a drenta Mercado mundail na 2006 y na Aruba esaki a bira un exito grandi pa Garage Centraal Aruba. E Segundo Generacion di e modelo aki, cual a drenta den aña 2010, a muestra un cambio complete den su style, como e prome auto di Hyundai cu a haci uso di e filosofia "Fluidic Motion", cual ta dicta un style inspira door di un interpretacion di e interaccion di liquidonan ora nan topa un obheto solido. Awor, e di tres generacion di Tucson ta muestra un biaha mas un auto completamente nobo, cu un interior full renoba y mecanica avanza. E

styling di e siguiente generacion di Tucson ta muestra liñanan dramatico, mas deportivo cu antes. For di e parti frontal e cambio ta bisto, cu un grille grandi cu marco formando un "hexagon", cu headlights di forma dramatico. E style exterior ta sigui su forman dramático y deportivo na banda, y e parti atras ta muestra un style solido, cu forman simple domina pa liñanan horizontal. Mas ainda, Tucson ta e auto mas aerodinamico den su rango, locual sigur ta contribui na mihor consumo di gasolin.

E auto ta duna un impresion di refinacion y di style di clase halto, y esaki ta sigui na e interior di e Tucson. Esaki ta un interior amplio, e interior

mas hanco den su categoria, cu mas espacio compara cu e generacion anterior den tur sentido. Mas ainda, e conductor no lo tin problema di controla tur aspectonan di e auto, como cu e console di e auto ta muestra tur elementonan agrupa di un manera logico, cual ta haci mas facil pa e driver y ta kita menos atencion for di caminda. E auto su comportacion riba caminda ta tremendamente stabile y keto, danki na un suspension revisa, cu un powerplant diseña pa duna potencia na e momentonan mas conveniente y teniendo nivelnan di consumo di gasoline optimo. Tambe ta yuda cu awor 51% di Tucson su chassis ta traha cu High Tensile Steel, locual ta crea un fundeshi

mas solido y stabil ora di tuma e biradanan.

E resultado final ta un SUV di calidad superior, cu construccion solido. Hyundai ta un marca cu di manera consistente ta score halto pa calidad. Tucson su calidad ta conoci na Aruba, y prueba di esaki ta cu ainda tin autonan di e prome generacion di Tucson riba nosa camindanan di Aruba.

Awor e Next Generation Tucson ta bin pa sigui ofrece calidad superior, cu style y personalidad manera nunca antes. Y adicionalmente, Garage Centraal Aruba tin disponibel autonan nobo di e generacion actual di Tucson cu Cash Back. E invitacion ta keda pa pasa Garage Centraal Aruba y mira e Next Generation Hyundai Tucson.

Tin un solucion menos costoso! Bo tambe ta preocupa cu e falta di mineral den e awa di Aruba?

Publicacion recién ta indica cu nos awa na Aruba ta asina limpi y puro cu e no ta contene casi niun mineral. Segun e mesun publicacionnan falta di mineral ta causa problema di curason, osteoporosis, malesa di ader, diabetes, malesa metabolico, inflamacion, piedra den nier y te hasta por ta causa di cierto tipo di cancer.



Normalmente nos ta haya mineral for di nos cuminda y for di e awa cu nos ta bebe. For di nos cuminda ya nos no ta haya casi mineral pa motibo cu nos cuminda ta hasa y procesa y te hasta cuminda cu no ta procesa ta bin for di teranan cu segun estudio a perde mayoria di nan mineral. E awa di Aruba ta asina limpi y purifica cu e tampoco no ta contene casi ningun mineral mas. **Esaki por ta un problema serio!!!**

Si nos no ta haya mineral di cuminda y di awa e deficiencia di mineral por causa problemanan serio pa nos salud.

Pa nos curpa por haya e mineral cu e mester ta importante pa nos suplementa nos awa y cuminda tumando mineral. Concentrace® Trace Mineral Drops ta e suplemento di mineral mas bendi na Merca y ta un di e suplementonan di mineral natural mas potente cu ta existi.

Mineral ta hunga un rol sumamente importante den nos curpa y ta e catalista cu ta permiti nos curpa pa absorbe vitamina y otro nutriente necesario pa un bon funcionamiento di nos curpa.

ConcenTrace® Trace Mineral Drops ta completamente natural y ta contene 72 mineral esencial cu e balans perfecto di mineral pa bo curpa. ConcenTrace® Trace Mineral Drops ta duna bo curpa tur e mineral cu e mester pa por funciona optimal y ta aumenta bo energia, vitalidad y ta mehora bo salud general. Tambe e ta yuda bo intestino, ta aumenta bo stamina y ta reduci cram.

Poniedo algun gota un par di biaha pa dia den e awa cu bo ta bebe y cushina cu ne lo haci un cambio grandi cu bo lo ripara rapido. Door di bebe e mineral den bo awa durante di dia bo ta permiti bo curpa di absorbe e nutriente cu e tin mester mas miho y na e momento cu e mester di dje.

NA NATURE'S DISCOUNT PALM BEACH, SEROE BLANCO Y POS CHIKITO TIN UN SURTIDO GRANDI DI DIFERENTE SIZE DI CONCENTRACE® TRACE MINERAL DROPS



Dos homber cu a purba stroba trabao di poli, na keda deteni

Central a manda Polis diadomingo pa 3:30, den Weststraat na altura di Cupitoz, pa un pelea. Na e sitio riba e parkinglot polis a mira algun homber ta ranca y pusha otro banda di ex - Local Store. Polis a mira un homber sin T-shirt a dal un otro homber cu mokete. Ora cu Polis a bay pa detene, dos homber a bin den nan direccion y a purba ranca e homber bay cune. Polis a

papia cu nan severamente pa no entremete den e caso y cu nan ta haci algo castigabel. Polis a core cu nan for di e sitio, pero nan a bira agresivo y a sigui pusha y ranca e polisnan y stroba nan trabao. Polis a logra tene nan na un distanci. Polis a bisa nan cu nan lo usa violencia contra nan, si nan no stop. Dado momento nan a bira mas agresivo y a cuminsa bringa cu e polisnan. Door di esey,

Polis a haya nan obliga di defende nan mes y algun klap a cay. Un di e sospechosonan a haya mokete, door di cual el'a cay riba vloer. Polisnan a domine y pone na boei. Ora cu refuerzo a bin, e polisnan a haya un alivio y a logra detene tur tres mesora. Tur tres tabata bao di influencia di alcohol. Polis a hibanan warda di Polis, unda nan a keda presenta dilanti Fiscal. A ceranan pa buracheria.

Partido ABO:

Nada di 'PASENSHI'! Pueblo kier mira e MER di e 'Green Corridor' awor!

Un proyecto di 135 miyon florin a subi den 1 luna di tempo te na 750 miyon florin
Inversion fo'i sla- Un maneho insano - Pueblo castiga

Despues cu tur procedura, norma- y palabracionnan (acuerdo 2 Mei 2015) a wordo kibra pa pusha e proyecto controversial 'Green Corridor' den garganta di pueblo, ata e minister di Infraestructura ta bay yora y pidi pueblo awor pa 'PASENSHI' (Bon Dia, 14 Augustus 2015). Unda e 'PASENSHI' di e minister y su gobierno a keda, ora pueblo tabata puntra solamente pa transparencia den e proyecto aki? Te awe e gobierno no por mostra ni convence pueblo di e prioridad of e necesidad di e proyecto na e momento aki.

Tampoco nan no a presenta su factibilidad. E unico cos cu e minister a mostra pueblo claramente, ta su deficiencia di e materia aki y su ansha pa hinca pueblo den mas debe. Na 2013, e minister di Infraestructura a mal informa parlamento cu e proyecto 'Green Corridor' lo a costa 300 miyon. Den e carta di Banco Central di 29 Juni 2015

(JJR/gcr/1.812/RES/1780), ta para cu e proyecto lo costa 135 miyon florin y no 300 miyon. A pesar cu Banco Central a informa parlamento cu e minister a mal informa nan na 2013, parlamento a bolbe autoriza e minister riba 30 Juni 2015 pa sigui cu e proyecto pa 300 miyon florin y no 135 miyon florin. Awor siman pasa e minister ta anuncia cu e proyecto 'Green Corridor' no ta costa 300 miyon florin mas, pero '30 miyon anual pa 25 aña', dus 750 miyon florin. Un proyecto di 135 miyon florin a subi den 1 luna di tempo te na 750 miyon florin. Y nos parlamentarionan ta KETOOOO..MORTO NA Soño! Durante e mesun reunion di 30 Juni 2015, ningun parlamentario a puntra e minister di Infraestructura kico lo ta e impacto ambiental di e proyecto 'Green Corridor'. Tampoco a wordo puntra si tin un Milieu Effect Rapportage di e proyecto (MER, na Ingles Environmental Impact



Assessment Study (EIA)). Awor cu siman pasa nos di partido ABO a puntra publicamente unda e MER di e proyecto a keda, ata e minister ta bisa cu tin un MER di e proyecto y cu nan ta tene debidamente cuenta cu e medio ambiente. Hasta el'a laga sa 'y unda cu mata definitivamente mester wordo kita, nan lo bay planta nobo' (Bon Dia, 14 Augustus 2015). Wel, nan lo tin cu planta masha hopi

mes si nos waak cuanto mata a wordo destrui caba. Ban mira si e minister di Infraestructura lo cumpli cu e declaracion aki of e ta atrobe mas 'grootspraak' sin contenido pa wanta e pueblo trankil.

Si tin un MER, nos di partido ABO kier sa: 1. Di con e minister no a duna Staten e MER durante e tratamiento di e proyecto 'Green Corridor', pero awor si den medionan di prensa e minister ta bisa cu ta existi un MER di e proyecto? 2. Di con e minister no a bisa cu ta existi un MER prome cu partido ABO a puntra si a caso e exigencia di un MER no ta conta pa gobierno, pero pa sector priva si? 3. Di con e minister no a presenta e MER na pueblo antes cu a cuminsa destrui hopi naturaleza, manera ta e custumber di gobierno di haci show y presenta plan? 4. Kende a prepara y kende a evalua e MER cu e minister ta bisa ta existi di e proyecto? 5. Ki dia e MER a wordo aproba pa gobierno y bao ki condicionnan? 6. Ki

medidanan di proteccion y mitigacion a wordo tuma prome cu a cuminsa destrui e naturaleza? 7. Ki habitatnan nobo a wordo crea pa e bestia y parhanan cu a perde nan habitat? 8. Ki tipo y cuanto bestia, parha y mata tin den e area, manera e minister a bisa cu e proyecto 'Green Corridor' conoce un MER? 9. Gobierno a tene cuenta cu Aruba tambe ta forma parti di e tratadonan internacional RAMSAR y SPAW, y p'esey nan no por destrui e mangelnan (mangrove) di Spaans Lagoen sin mas? 10. Kico ta e 'Carbon, Energy, Air Pollution and Noise Pollution print' di e proyecto 'Green Corridor'? Conclusion: Tanten e minister di Infraestructura no presenta e MER y contesta e preguntanan haci den e articulo aki, e proyecto 'Green Corridor' tin cu wordo para.

Recomendacion: Manera nos parlamentarionan atrobe no a haci nan trabou manera debe ser, nos di partido ABO ta puntra nan pa para e proyecto haciendo uso di nan poder legislativo, te ora cu e minister di Infraestructura presenta e MER. Si e no por presenta e MER, anto e la gaña cu e MER ta existi y nan tin cu mand'e cas. Un gobierno supuestamente 'Green' mester a atende cu e parti 'green' di e proyecto 'Green Corridor' prome y no despues. Dus nada di comprension of 'PASENSHI' di parti di e pueblo, manera e minister di Infraestructura kier. Pueblo kier mira e MER awor! (www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)

Un Mainta Diferente

Top 95

Lyonel Dirksz

Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12er

Un Mainta Diferente
Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan interesante.

Biba saludabel



Fundacion Salud pa Bida ta ofrece un charla informativo tocante prevencion di malezanan cronico manera presion halto, sucu y colesterol halto. Tambe ta splica tocante diferente vet y e efecto di diferente dieta riba nos salud. Ademas ta duna informacion tocante lesamento di labels y cierto remedi. Esaki ta pa publico general y ta gratis. E charla ta tuma lugar na Biblioteca Nacional Aruba diahuebs dia 20 di Augustus pa 9'or y mey. Fundacion Salud Pa Bida ta traha riba tereno di prevencion di maleza.

E meta principal di Fundacion Salud Pa Bida ta: promove un estilo di bida mas saludabel

door di duna informacion y guia y yuda cu come mas saludabel y prepara cuminda saludabel y haci movecion. Fundacion Salud Pa Bida ta duna conseho tocante preparacion di cuminda segun e normanan di come saludabel, con pa tene cuenta cu e cantidad di sodium, sucu y vet den cuminda. Sra. Saskia Budel ta e orador. Saskia ta Gewichtsconsulente. Pa mas informacion por tuma contacto cu Fundacion Salud pa Bida - Saskia Budel, cell. # 592-2792 of saskiabudel@hotmail.com

Lugar: Biblioteca Nacional Aruba – dia 20 di Augustus (diahuebs) pa 9'or y mey

Ladronicia y kiebros di auto

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 1:25, na haltura di Hulp Bestuur- kantoor na Santa Cruz pa kiebros y ladronicia den un auto. Na e sitio e homber R. a bisa cu diasabra pa 21:10, hunto cu su famia nan a bay un fiesta. R. a laga su auto color di plata BYD f3, A-51688, banda di Hulpbestuurs- kantoor. Ora, banda di 1:10, nan a bay bek na e auto, el'a mira cu desconocirnan a kibra glas di e auto y a horta un schoudertas maron.

Dos hoben cu a bringa, a somenta

Polisnan a bay diadomingo pa 3:07, na haltura di Wintergarden pa un pelea. Na e sitio tabata tin un grupo di persona para pafor. Testigonan a bisa cu dos mucha muher tabata bringa pero ora cu polis a yega, nan a bay caba. Mirando cu e ora di ciere a pasa, polis a cera Winter Garden Bar & Restaurant.

Diamars y Diarazon tabata un dia extra ocupa den nos industria turistico

Aruba Tourism Authority a percursa pa e pasaheronan cu a keda pega na Aruba

Organizacionnan gubernamental y no-gubernamental a traha hunto pa minimaliza inconveniencia

"Diamars y Diarazon siman pasa lo tabata djis un dia normal di turismo na Aruba, pero esakinan a converti den dianan masha ocupa na aeropuerto, na hotelnan y den turismo general. Pero mi ta masha contento di observa cu trabao di ekipo a haci cu cosnan a cana tranquil, eficiente, coordina y sin problema", asina Ronella Tjin Asjoe-Croes, Chief Executive Officer na Aruba Tourism Authority a duna di conoce. E ta referi na e diamars dia di e fayoden e sistema di Meteo cu a causa cu varios vuelo a cancela y e diarazon despues di e fayoden Diamars oficina di turismo a asisti diferente di esnan cu no por a viaha e dia ey mas y mester a keda Aruba, pues pasaheronan cu a keda "stranded". Esfuerzonan mester a continua diarazon unda riba un solo dia Inmigracion Mericano a procesa no menos di 3356 pasahero saliendo for di nos isla rumbo pa Merca. Esey ta por lo menos 1064 mas pasahero cu normal, debi na e pasaheronan cu a keda pega diamars como cu a cancela e vuelonan ey, pero cu por a sali e dia siguiente mirando cu gran parti di companianan aereo a pone vuelo adicional riba diarazon, asina transportando esnan cu mester a yega y hibando esnan cu a keda "stranded".

Mester menciona cu e retonan no tabata solamente pa vuelonan pa Merca, pero tambe a inclui algun vuelo di e mercado Latino Americano aunke esakinan tabata minimo. Aruba Tourism Authority ta gradici esnan cu a coopera y ta gradici e ekipo di A.T.A. cu tabata den



Aruba Tourism Authority



contacto masha estrecho cu varios instancia durante e dos dianan en cuestion. A compila diferente "updates" durante dia y tabata den contacto cu autoridadnan concerni. A.T.A. na su turno a mantene hotelnan informa y a coordina cu hotelnan pa asina acomoda e pasaheronan aki. Ta conoci cu den e tipo di casonan asina, na unda cu e aerolinea no tin culpa di e cancelacion, e gastonan ta bay pa esun cu a causa e inconveniencia. Den e caso aki Aruba Tourism Authority a tuma na su encargo e gastonan pa

transporta, acomoda y provee cuminda y bebida na pasaheronan cu no por a sali for di Aruba riba diamars. Claro cu esaki a exige un bon coordinacion di un ekipo di A.T.A. pa asina sigura cu nos cordialidad y hospitalidad ta prevalece y cu e inconveniencia pa e turistanan ta lo minimo posibel. "Nos ta expresa nos gratitud na tur esnan cu di un of otro manera a coopera y a yuda pa asina e pasaheronan cu mester a keda Aruba a wordo atendi debidamente", asina Ronella Tjin Asjoe-Croes a termina bisando.

Universidad di Aruba, Faculty of Arts and Science

Vandana Geerman, e di 9 graduado di Bachelor Degree den Social Work and Development



Dia 14 di Juli 2015, Vandana Geerman a bira e di 9 estudiante pa gradua cu un bachelor degree den Social Work and Development di e Facultad di Arte y Sciencia na Universidad di Aruba. Presente na e ceremonia tabata Minister Arthur Dowers, kende a representa e Minister di Enseñanza, Michelle Hooyboer-Winklaar, Glenn Thode, Rector, Decano, Luciano Milliard y Rosita Duinkerck, representando e Work Field Advisory Group pa e studio Social Work and Development.

Tambe tabata tin famia, amistad, estudiante, docente- y trahadornan social di e veld cu tabata tin un rol clave den guia Vandana durante su experiencianan den practica. Durante Vandana su añanan na Universidad di Aruba, el'a desaroya un pasion pa traha cu adolescente. Vandana su mente investigativo a pone cu e tabata

kier sa kico ta e posibel factornan cu ta causa dropouts na school y cu ta conduci na un prestacion academico abao pa un grupo significativo di alumno na Aruba. Como resultado, el'a scoge e topico di su investigacion: The Contributing Factors of Stress Affecting Adolescents and Their Correlation with Perceived Academic Performance: The Case of One Secondary School in Aruba.

E nuebe puntonan di stress menciona den su estudio ta: situacion na cas; relacion romantico; peer pressure; interaccion cu docente; conflicto di tempo liber; atencion na school; prestacion na school; presion financiero y responsabilidad di adulto emergente. E estudio a saca afor cu e mucha muhernan ta experiancia mas stress cu e mucha hombernan, cual ta consistente cu otro estudio empirico similar. Algun di e recomendacionnan di e estudio ta inclui

'peer counseling', mas envolvimento di mayor, tempo keto, introduci programa di Liderazgo (ACE) y un trahador social full time como parti di e staf di school.

Clementia Eugene, e coach di investigacion, a describi Vandana como un estudiante, estudioso, ambicioso y detayista, cu a produci un investigacion di calidad halto. Sra. Eugene a encurasha Vandana pa continua cu un masters y despues pa traha pa e doctorado, indicando cu cualkier universidad lo ta orguyoso di tin su persona como nan estudiante.

Mas ainda, cualkier profesor lo ta bendiciona di tin Vandana como un asistente di investigacion. Na otro banda, cualkier school basico of secundario na Aruba, lo ta fortuna pa nan tin Vandana como nan trahador social na school, debi na su pasion pa traha cu adolescente.



Chauffeur di edad a dal un auto na e rotonde banda di Mio y a sigui core bay

Dialuna mainta a drenta informacion di un accidente na e rotonde banda di Mio pero esun cu a ocasiona e accidente

a sigui core bay direccion Santa Cruz. Mesora a dirigi patruyanan pero a logra para e chauffeur na Morgenster. A bin resulta

cu e chauffeur ta un hende di edad y e no a ripara mes cu el a dal e auto. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



EDICION 18 AUGUSTUS 2015

Chauffeur a bay dal tras di auto su dilanti na rotonde Tanki Flip

Diasabra mainta a drenta informacion di un accidente na e rotonde Tanki Flip. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki

ta trata di un accidente unda cu un chauffeur no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Solo di Pueblo... Local.....

Chauffeur a ocasiona un accidente di cadena cu 3 auto involvi



Diadomingo mainta a drenta informacion di un accidente di cadena na e cruzada di luznan di trafico banda di Divi Dutch Village. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente di cadena entre 3 auto unda e chauffeur di un Mercedes Benz biniendo for di Divi Dutch Village yegando e luznan di trafico no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di un Chevrolet Captiva y

esaki consecutivamente a bay dal tras di e Taxi Toyota Rav4 su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

ATECH NEWS:

STARTUP CELEBRITY 'JEWEL BURKS' LO PRESENTA NA ATECH*

'Bo tin bo ticket caba?'

Jewel Burks por wordo considera un celebrity ora ta papia di startups. E no ta un coincidencia cu ATECH* ta presentando su prome conferencia di tecnologia y demo day na Aruba den e mesun luna cu Presidente Obama y The White House a presenta nan prome Demo Day pa startups. Awendia e importancia pa inverti y aporta na startups ta crucial pa e desaroyo di nos economia y ta wordo admira pa e leadernan di mundo. Jewel Burks tawata presente como un di e top 10 startups cu a presenta na e Demo Day na The White House y awor e lo ta na Aruba pa ATECH* Conference.

Falta solamente dos siman pa e conferencia cu lo marca historia den nos region esta ATECH* Conference lo tuma lugar. Ya a anuncia diferente orador kendenan ta entrepreneurs existente. Sea nan ta coders of profesionalnan den tecnologia of nan ta profesionalnan den mercadeo cu experiencia den tecnologia. Loke ta di remarca ta cu tur tipo di hende por ta involvi den startups.

Un di e startups exitoso ta Partpic, cu ta un startup den tecnologia cu ta usa vision tecnologico usando computer pa identifica y reemplaza pieza. Bo tin



un pieza cu bo ta desea di sa mas di dje? Por saca un potret y Partpic lo identifica e pieza, dunando su descripcion completo y localiza su distribuidor. E ta un tecnologia impresionante cu a colecciona mas di \$1.5 milyon dollar.

Jewel Burks, CEO y co-founder di Partpic, ta oirgina for di e area den mercadeo. Mientras cu e no tin e experiencia den tecnologia Jewel a demostra cu tin hopi mas cu djis e experticio den tecnologia pa por maneha un compania tecnologico. Tin cu recauda fondo, network, mercadea y mas importante cu tur team building. 'E aspect mas importante di bo compania semper lo keda bo empleadonan. Bo habilidad di por ehecuta ta mara na bo habilidad di crea un ekipo exitoso', Jewel a bisa den un entrevista recientemente. Jewel ta entrepreneur di Google tambe caminda cu e traha pa yuda entrepreneurs pa atrae cliente pa usa e tools

di Google. Adicionalmente Jewel ta wordo nombra pa Glamour Magazine como un persona pa tene na bista como cu e ta asina exitoso. Jewel ta originalmente di Nashville Tennessee y a gradua di Howard University. ATECH* ta hopi contento y honra pa por trece Jewel Burks como un di e oradornan na e conferencia. No perde e oportunidad di conoce entrepreneurs exitoso local y internacional y atende ATECH* Conference. Bin descrubi con entrepreneur ta mas cu djis ta un persona cu ta programa of ta un ingeniero. Intercambia experiencia, ideanan cu otro empresarionan y probecha di e oportunidad aki pa socializa den e mundo di 'startups' y stimula otro creando tecnologia nobo y diferente. No warda mucho y sigura bo ticket pa ta presente na e conferencia aki.

Pa mas informacion di e conferencia aki bishita www.atechconference.com, of Facebook www.facebook.com/ATECH.

For Sale

quality house in a presidential neighborhood
asking price is far below the execution value

2 storey house plus 2 apartment on 740 squar meter property land
located in a nice quiet and presidential neighborhood in ponton by car 5 minutes away from Down Town oranjestad. also suitable for the concept bed and breakfast. for more information please call 5694343 or gmail at arubaqualityhouses@gmail.com

Solo di Pueblo... Local.....

Ban Move Camp 2015

Aruba Sport Unie (ASU) en conhunto cu IBISA e aña aki atrobe a organisa nan Ban Move Sport Camp pa muchanan entre 6 y 14 aña. Diferente cu añanan anterior e aña aki a ricibi asistencia di e Federacionnan di Deporte pa e Sport camp aki. E muchanan a haya oportunidad pa haci e diferente deportenan manera e.o. Turnen, Karate, Volley, Futbol, Tennis, Schermen, Crossfit, Atletiek, Tang Soo Do. E fechanan pa e camp tabata di 6 pa 10 di juli na Centro Deportivo Playa y na San Nicolas Sport Center y di dia 13 pa 17 di juli na Centro Deportivo Frans Figaroa.

Durante e dianan aki e muchanan a ricibi instruccion deportivo di diferente federacionnan miembro di A.S.U.

Tur participante a ricibi un t-shirt di A.S.U. y diariamente un sandwich y un juice, tambe a pone fruta pa e muchanan den e siman.

Fuera di deporte na e facilidadnan, e muchanan a haci wega recreativo bao guia di instructornan di IBISA ariba un dia. E muchanan a bay un dia na Parke Curason Jaburibari y a bishita "Rancho Ponderosa" pa conoce y sa con ta trata cu e Cabaynan y un dia nan a bay den bus Community Pool na San Nicolas. Pa e muchanan por a landa e muchanan mester a haya permiso di nan majooran.

E muchanan di San Nicolas a bin un dia Playa bishita "Linear Park" y Museo Historico y un otro dia nan a bishita School di Polis na Lago Heights..

Durante e Sport camp dos dentista un di "Jeugd tandzorg" di Departamento di Salud y un di "Oral Health Care" a ricibi autorisacion di hopi majoor pa revisa mas di 200 mucha y traha un nota pa e majooran di e estado Oral di nan yunan.

Aruba Sport Unie kier a gradici tur esunnan cu a contribui pa e Sport camp, Minister di Salubridad y Deporte, "Lotto pa deporte", Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba, CEDE Aruba, Jeugd tandzorg y Oral Health Foundation. Tambe tur esunnan cu di un of otro forma a aporta na e "Ban Move Camp 2015" cual a resulta un exito rotundo.

Organisadonan tayama un danki special y di curason na tur nos muchanan cu a bin na e "BAN MOVE CAMP 2015".

Tambe ASU kier a gradici tur e federacionnan cu nan coachnan cu a contribui cu nan conocimiento di nan deporte pa e muchanan, cu e speranza cu e muchanan por scoge un di e deportenan aki como nan favorito den futuro.

Inscripcion tabata solamente 25 florin pa mucha, danki na esunnan menciona anteriormente



cu e gastonan por a wordo cubri por completo. Si tin mas mucha di un pareha lo a ricibi un prijs special.

Directiva di ASU ta hopi contento di e forma con tur cos a bay, aunke a tuma e decision cu ta

permiti solamente 120 mucha pa cada camp, tabata imposibel nenga un majoor cu ta yega cu su yiu e prome mainta na e Sport camp. San Nicolas 120 mucha, Playa tabata tin 123 mucha y na Noord 130 mucha.





M

ario's

Septic Service

Pa tur tipo di pos, tuberia
pa hotel y negoshi

Santa cruz #376
560-3500 / 565-4477
marioseptic@gmail.com

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Cabesantenan na palabra

Scol Preparatorio Washington y Colegio Hilario Angela ta "kick off" aña escolar manera Superheroes

ORANJESTAD, Aruba 18 augustus 2015 : Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a bishita dos scol riba e prome dia di aña escolar 2015-2016, esta Colegio Hilario Angela na San Nicolas y Scol Preparatorio Washington. E entusiasmo na tur dos scol tabata contagioso, e alegria tabata un placer pa experiencia. Den combersacion cu e cabesantenan a haya sa un poco mas di e metodonan uza na cada scol y kico nan plannan general ta pa e aña aki.

Scol Preparatorio Washington ta un "kleuterschool" encabesa pa juffrouw Rini Boekhoudt Almary. E scol tin ocho klas; cuater klas di muchanan "chikito" y cuater klas di muchanan "grandi" y e prome dia

a cuminsa exactamente manera cu e team di e scol a spera; cu un poco yoramento di parti di esunnan mas chikito.

En general e despedida mainta ta haci un poco dolor, segun e cabesante ta splica, pero tin biaha e dolor ta mas cerca e mayornan cu cerca e muchanan mes. E juffrouwnan a haci nan klasnan atractivo y e scol hopi leuk y ameno pa ricibi e muchanan y grandi y chikito despues di un rato tur mucha tabata trankilo y pasando bon.

Juffrouw Boekhoudt ta hopi orguyoso di su team y ta bisa cu nan ta e factor principal pa e scol ta uno asina leuk; nan ta hopi bon, nan ta traha hopi duro y ta haci actividadnan special pa e muchanan durante di henter aña.

El a splica cu e metodo cu e scol ta uza ta di traha cu un tema nobo tur luna. Cu cada tema e juffrouwnan mester logra cierto metanan cu e muchanan riba tur dos nivel, pues tin hopi cos cu e muchanan ta siña y semper ta cera cada tema cu un evento special. Pa medio di e temanan tambe ta duna e muchanan grandi cierto instrumento y ta siñanan cosnan pa prepara nan pa bay Eerste Klas.

"Laga nos bin scol cu curashi," Juffrouw Boekhoudt ta desea tur su muchanan y docentenan. E ta orda tur hende cu ademas di cu tin leerplicht, kleuterschool dimes ta importante pa e muchanan den nan desaroyo y e ta pidi pa nan bin scol tur dia y bin na ora, pasobra tin hopi cos pa siña y ta



motiva nan pa nan no perde e oportunidad di siña algo nobo tur dia.

Juffrouw Conny Cornelia Venturin, kende ta cabesante di Colegio Hilario Angela a cuminsa e dia cu hopi entusiasmo. El a bisa cu e muchanan a yega haya un sorpresa hopi grato, y tabata contento pa wak nan speelplaats cu un capa di asfalt nobo.

Despues di hopi trabao di parti di tur docente y henter e team e scol a keda cla y cu alegria a desea bonbini na e superheroenan di aña escolar 2015-2016.

Juffrouw Cornelia Venturin a bisa cu un sonrisa grandi cu el a haya hopi brasa y sunchi, y no tabatin yoramento, pues señalnan di muchanan cu ta hopi contento di ta bek na scol,

curioso tambe pa sa kico nan ta bin siña e aña aki.

E scol a scoge e tema Superheroes y a pone un borchí na entrada anunciando "Superheroes in Training", cual ta con nan lo amplia riba e tema.

Juffrouw Cornelia Venturin a splica cu nan ta wak no na e superheroenan tradicional, pero ta enfoca riba esunnan den nos comunidad, manera polis, periodista, brandweer y dokter y ta pone e muchanan traha un tiki duro pa nan tambe bira e superhero cu nan kier bira. Nan lo cera e aña cu un fiesta grandi di superheroes, el a agrega.

E cabesante a conclui cu e conseho pa tur mucha traha duro, "do your best and God will do the rest".

TA HUUR

Apartmanent y Platinum
Pa mas info yama 5941170



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Aruba di 5 strea

Ata e bunita bista di Oranjestad den oranan tempran di mainta



Esaki ta e tipo di imagennan cu nos ta topa mas y mas den centro di Oranjestad, ta asina nos ta gaba tanto cu nos Aruba ta di 5 strea?

Chauffeur a bay dal tras di auto su dilanti na Paradera



Diabierna atardi a drenta informacion di un accidente na Paradera. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda

cu e chauffeur di un van no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida

Auto a bay reverse y a primi e pia di un mucha muher entre 2 auto

Dialuna atardi a drenta informacion di un accidente cu hende herida na Jaburibari dilanti di Tesco. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un accidente unda un Toyota Altezza ta bay reverse pero no a ripara cu su tras a yega un auto cora y un mucha muher a baha y e Altezza a primi e pia di e victima entre ambos

auto. E victima despues di un rato a cuminsa ripara cu e no ta sinti su pia. Na yegada di e ambulance nan a atende y transporte pa hospital.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Solo di Pueblo... Noticia Local

Resultado di number:

Dialuna 17 Augustus Merdia

Catochi	Big 4
3365	7220
9455	
5960	

Zodiac	XXXXXXXXXX
3645 – Libra	XXXXXXX
	XXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXX

Dialuna 17 Augustus Anochi

Catochi	Big 4
6626	8508
4935	
6554	

Zodiac	XXXXXXXXXX
2089 – Geminis	

Lotto di dia	Corsou
28 – 24 – 17 – 08 – 03	4962
	4254
	7275

Diario	Super 4
6494	6726
2499	
3403	

4 skina DIA
6433
4 Skina Cur
4275

Pa tur sorto di trabao den cura y tur sorto trabaonan di verf. Bon servicio y bon prijs

Pa mas info yama 592-5692

TEMPO:
LEVEMENTE TE PARCIALMENTE
NUBLA, CU UN CHENS CHIKITO PA UN
AWACERO PASAJERO
PARTI MAINTA.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO
CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27
GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:29 AM Y TA BAHA
06:59 PM.

BIENTO:
FOR DI DIRECION OOST I MODERA TE
BASTANTE FUERTE; FORSA 4 TE 5 (20
TE 38
KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
PRINCIPALMENTE DEN HORANAN DI
ATARDI, DE BES ENCUANDO FUERTE
DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (39 TE 59 KM/ORA, 22 TE
32 NUDO).

SITUACION GENERAL:
UN EXTENSION DI PRESION
ATMOSFERICO ALTO LO SIGUI DOMINA
NOS TEMPO.

PUES E CHENS PA AWA TA KEDA UN
TIKI LIMITA. PARTI MAINTA SO POR TIN
UN
AWACERO PASAJERO.

TEMPO TROPICAL:
METEO LO SIGUI E DESAROYO DI UN
SISTEMA TROPICAL ENTRE AFRICA I
CARIBE. TE
AINDA
E NO TA DI IMPORTANCIA PA ARUBA.

CONDICION DI LAMA:
OLA RIBA LAMA GRANDI 4 PA 9 PIA

PROSPECTO DI TEMPO PA E CUMIENSO
DI E SIMAN:
PARCIALMENTE NUBLA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA
(CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN
ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.0

HADICURARI MAX 31 / MIN 27 / 0.0

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Hugo Themen a bira Champion Mundial den e International Weightlifting Federation World Master Cup na Dallas, Texas



For di 9 pa 13 augustus 2015, e conocido atleta di pesas, Sr. Hugo Themen a competi pa Aruba den e IWF World Masters Cup na Dallas, Texas USA. E competencia mes a wordo teni den e Ballroom di Hotel Hilton Anatole na Dallas. Mas cu 400 atleta di pesas rond mundo a participa na e campeonato mundial aki.

E atleta Arubano, Hugo Themen a participa den categoria di 77kg y grupo di edad 55 pa 59 aña. Den e grupo aki tabata tin 23 hisador den diferente categoria. Hugo tabata tin tres atleta den su categoria di 77kg. Hugo cu a bataya fuerte cu e atletanan di Estados Unidos ta logra den su hisadanan den snatch 77kg, clean jerk 95kg pa un total di 172kg. Cu e total aki Hugo ta logra gana medaya di Oro pa Aruba, medaya di Plata



a bai pa Teddy Binette di Estados Unidos cu un total di 171kg y Medaya di Brons a bai pa David de la Garza tambe di Estados Unidos cu un total di 154kg. Como mihor hisador den e grupo di 55 pa 59 aña a sali e atleta di Canada Terry Hadlow un total di 217kg y sinclair coefficient di 379.897.

Tambe Hugo Themen

a fungi como referee internacional den e IWF World Masters Cup. Aruba Amateur Weightlifting Association kier a manda

palabra di pabien na Sr. Hugo Themen cu a bira Champion Mundial y alaves ta logra gana medaya di Oro pa pais Aruba den e

International Weightlifting Federation World Masters Cup .riba e potretnan por mira Hugo cu su medaya di Oro y como referee.



NEWS ON



NEWS ALERT

'Boletin Extra den bo celular'

**Keda informa di loke sosede
Abona ta gratis**

Manda un sms na:
 Setar - 9595 - Skirbi - News on
 Digicel - 5555 - Skirbi - News on

Solo di Pueblo...Noticia....

Live Viewing Events di TEDxAruba na diferente localidad international

Den e contexto 'ideas worth spreading' TEDx ta un programa di evento local cu ta reuni un audiencia pa comparti un experiencia similar cu TED. Durante un TEDx event, videonan di TED Talks y oradornan en bibo ta wordo combina pa stimula un discucion profundo y conecta cu otro. E eventonan aki ta wordo organisa local y tin e 'branding' TEDx caminda cu e 'X' ta referi na 'un TED event organisa independiente'. TEDxAruba sinembargo tin e licencia pa

adicionalmente 'Live Stream' e evento pa asina full mundo por wak en bibo y directo kico ta tumando lugar na Aruba. Pa por haci e 'live streaming' aki, ta sumamente importante pa tin un bon liña di conexion di Internet cu den e caso specifico aki pa TEDxAruba, lo wordo facilita door di Digicel Business. Awe a formalisa e colaboracion entre Digicel Business cu TEDxAruba Foundation pa loke ta trata e live streaming di e evento y otro business solutions cu lo wordo ehecuta.

TEDxAruba Foundation ta den contacto cu tur e embahaday consuladonan di Reino Hulandes como tambe partner strategico internacional pa organisa live viewing events na nan localidad. Cu e partnernan aki ta averigua entre otro, ki evento ta tuma lugar durante e siman en particular di 23 di September cu lo por haci un conexion cu TEDxAruba. Por ehempel, den e siman di 23 di September lo tuma lugar un evento gigantesco na San Fransisco cu yama 'Startup Europe comes to

Silicon Valley'. A palabra cu e Consulado di San Fransisco cu lo organisa un viewing event na e localidad di e Consulado caminda cu por wak en bibo y directo e evento na Aruba. Pa e live viewing event, consulado lo invita startups y companianan ya caba estableci pa bin wak TEDxAruba 'Island of Sustainable Solutions'. A base di e live viewing por start un panel discussion y sigui elabora ariba e temanan cu wordo treci padilanti durante TEDxAruba. Durante e viewing event

lo tin contacto cu tur e localidadnan internacional via e rednan social. Esaki ta djis un di e ehempelnan cu por menciona. Asina tin contacto cu e embahada na Washington, Panama, Costa Rica, Paramaribo, Brasilia, Chile, Buenos Aires, Mexico, Consulado na Vancouver, Toronto, Miami, New York, Chicago como tambe Rio de Janeiro y Sao Paulo. Di e forma aki TEDxAruba ta ofrece un plataforma internacional pa tur e orador y artistanan cu ta forma parti di e evento spectacular aki.



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

Eagles ta blankea Cheetah mientras Aruba Bank Lady Tigers ta gana Tanki Leendert Pico Bello

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na baluartenan Marianella Danies y Ramiro Lopez a continua diadomingo ultimo riba veld di Kudawecha cu 4 tremendo partido. Den categoria Femenino AA e fuerte equipo di Eagles a baha fuerte riba Cheetah derotando Cheetah 8-0. Eagles 8 careda, 4 hit, 0 error. Cheetah 0 careda, 1 hit, 2 error. Millizienne Richardson ta bay henter e ruta lansando un "one hitter" poniendo un victoria mas riba su nomber. Zydha Henriquez ta resulta pitcher perdedor ricibiendo relevo den di 3 inning for di Marietjie Werleman. Mihor bateadornan pa Eagles ta Gilda James 2-2, Jesselyn De Kort 2-1 y Mellizienne Richardson di 1-1 aportando na su propio causa. Pa Cheetah e unico imparale a wordo conecta pa Milvienne Henriquez kende a bay di 3-1. Den di dos partido di diadomingo

Aruba Bank Lady Tigers a derota Tanki Leendert 6 pa 4 den un partido hopi sera. Aruba Bank 6 careda, 6 hit, 2 error. Tanki Leendert 4 careda, 2 hit, 2 error. Mandy Angela kende ta drenta releva Riangela Flanegin den di tercer entrada ta bay cu e victoria. Rubia Ras ta cubri henter e ruta pa Tanki Leendert pero mester conforma su mes cu e derota. Pa Aruba Bank Lady Tigers a luci na bate Riangela Flanegin 2-2, Nikkaela Jacobs 2-1, Yonina St Yago, Carienne Brete y Rudlyn Ras tur a bay di 3-1. Pa Tanki Leendert a destaca na plato Mildred Kock y Gilliane Croes ambos di 3-1. Campeonato HEINEKEN di ASB ta continua e siman aki diaranson y diabierna cu weganan tanto na Kudawecha como na Pos Chiquito. Bin tereno bin apoya Bo equipo preferi. Softball den pleno desaroyo.



Bon Guia Huiswerkbegeleiding Schooljaar 2015/2016

Si bo yiu mester ayudo y
guia pa su huiswerk,
bo por acudi na
"Bon Guia - huiswerkbegeleiding"

Nos ta duna guia profesional
na alumnonan di:
Basisschool (klas 1 t/m 6)
MAVO, HAVO y VWO klas 1 t/m 3.

Nos docentenan ta specialisa den e vaknan:

Nederlands – Engels – Spaans - Rekenen
Kennis der Natuur (KDN) – Wiskunde
Natuurkunde – Scheikunde - Biologie
Geschiedenis – Aardrijkskunde – ASW
N&T – PV – y mas.

Pa mas informacion yama: 6603510 / 5632815
6603510

Inscribi awo prome cu ta laat
paso e cuponan ta limita!
Nos ta start dia 3 di September!

Solo di Pueblo... Local

Dama ta reverse su auto y ta accidenta riba un auto pasando

Diasabra atardi a drenta informacion di un accidente na Rondweg. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda

un dama chauffeur a bay sali for di supermercado y a bay reverse un poco mas riba caminda pero tabata tin un otro vehiculo grandi staciona banda di dje cu tabata stroba su visibilidad

y no a ripara cu un auto tabata bini di Rondweg y esaki a bay dal riba dje. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Chauffeur a bay dal tras di auto su dilanti na rotonde Tarabana

Dialuna mainta a drenta informacion di un accidente na e rotonde Tarabana. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki

ta trata di un accidente unda cu un chauffeur no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Solo di Pueblo... Local

Big Leaguer Melvin Mora anuncia na prensa Mericano su proyecto miyonario di un Baseball Academy na Aruba

Durante un conferencia di prensa na Estados Unidos e baseballista profesional cu ta forma parti di e Hall of Fame di Baltimore, no por a contene su emocionnan pa comparti su siguiente proyecto cual ta un Baseball Academy na Aruba.

Minister Otmar Oduber tabata un di e invitadonan special di Sr. Mora y a ricibi e confirmacion di un inversion miyonario cu e Hall of Famer aki lo kier mira na Aruba. Sr. Oduber ta comparti cu durante Melvin Mora su

bishita na Aruba recien, e la keda encanta cu nos isla y cu porcierto ta un conoci di nos talentonan local. Ta asina cu Sr. Mora a comparti veld cu compaƚeronan di Orioles manera ta Sidney Ponson, e conoce tambe Eugene Kingsale y Radames Dijkhoff. Tambe Calvin Maduro cu keto bay ta traha di cerca cu Baltimore cual recientemente a firma un otro talento local den persona di Gillian Wernet.

Minister Oduber ta elogia e hecho cu Melvin Mora awor ta cla pa establece un

academia di Baseball na Aruba cu ta beneficia no solamente e hobennan di Aruba pero henter region di Caribe y Latino America. E mandatario ta sigui bisa: "Ma comenta esaki caba cu mi colega e Minister di Deporte, y mi por bisa cu ta henter Gobierno di Aruba ta entusiasma cu e idea aki. Mi kier a gradici Melvin, cu promedio di e organisacion di Baltimore, dentro di poco ta inicia cu un proyecto hopi bunita. Esaki ta encera cu muchanan cu no tin manera pa ta den e deporte na Aruba, lo ricibi



e ekiponan necesario pa practica baseball." Na luna di october lo tin un proyecto piloto encabesa pa e organisacion di Baltimore unda nan lo

percura pa tur e muchanan den bario ricibi e ekiponan. Esaki den anticipacion pa e Baseball Academy di Melvin Mora riba nos isla.

Boca na Palabra

Top 95th

Elvis Weert



Tur merdia di 1.30 pa 2.15pm

Boca na Palabra.. unda pueblo ta opina

BACKHOE & BOBCAT SERVICES

Lanta sushi, rosa tereno, Coba pos
pa fundeshi, santo y piedra
Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

FOR SALE

cas cu 2 apartment
Quality House
Quality Deal

House on 673 sq. m. long lease land, built up area 260 sq. m., 3 bedrooms, 2 baths and 2 apts. Plenty of land to develop professional offices or anything that you imagine or more apartments located a short walk to the center of Oranjestad. Asking price: Afl. 400.000,-- (\$ 224.720,--).

Serious candidates are requested to call cell. no. 5694343.
or gmail at
arubaqualityhouses@gmail.com



Solo di Pueblo... Deporte

Cu hopi entusiasmo y energia positivo den Enseñansa

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar: Tur scol cu mester a cuminsa awe, a cuminsa

ORANJESTAD, Aruba 18 augustus 2015: Minister di Enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar a bishita Scol Preparatorio Washington y Colegio Hilario Angela dialuna mainta pa participa na nan celebracion di e prome dia di aña escolar 2015-2016.

El a disfruta di e entusiasmo enorme y alegria cu por a sinti na tur dos scol, tanto di parti di e alumnonan, e maestronan y e docentenan y a conclui cu un cos ta sigur, cu e aña escolar a cuminsa na un forma hopi bunita y positivo.

El a remarca cu el a wak cu diferente scol a uza e tema "Superheroes" e aña aki y cu esaki ta refleha riba e docentenan como e superheroes cu nan ta pa nan positivismo y e forma cu nan ta surpasa retonan y traha cu dedicacion grandi na bienestar di e muchanan. Pero, e tema ta refleha tambe riba e muchanan, Minister Hooyboer-Winklaar a bisa,

como cu nan tambe tin hopi cos cu nan ta surpasa durante di e aña, cosnan cu ta pasa rond di nan cu nan mester pone un banda pa sigui enfoca riba nan scol.

E mandatario a remarca cu e ta encurasha tur mucha y hoben semper pa pone nan scol prome cu tur cos y corda cu tin hopi cos den bida cu nan lo por semper enfrenta miho ora cu nan ta bay bon na scol.

Minister Hooyboer-Winklaar tabata orguyoso y contento cu tur scol a habri na tempo, hasta e tres scolnan di cual e speelplaats a ricibi un renobacion cu un capa nobo di asfalt. El a rekeri hopi trabao, dedicacion y esfuerzo di basta hende, el a bisa, gradici cu tur persona a haci loke nan mester a haci di nan parti.

Tanten cu e parti di infraestructura ta sigui ricibi su atencion y inversionnan cu un planning pa diferente proyecto durante di e aña

escolar aki hunto cu DOW, e parti di contenido di enseñansa ta hayando un atencion y enorme di parti di e team di Ministerio di Enseñansa.

Minister Hooyboer-Winklaar a anuncia cu, loke ta wordo considera un di e cambionan di mas grandi den e ultimo añanan den enseñansa, a wordo realisa y ta wordo introduci proximamente, esta e "kerndoelen" pa scolnan basico. Kerndoelen ta e standard pa enseñansa y ta indica kico e mucha mester sa y por na final di cada grado.

Na cualkier scol cu bo bay lo tin continuidad y e mesun nivel di calidad, pasobra tur klas na tur scol lo tin e guia pa por ehecuta e standardnan minimo aki, e minister a splica.

E di dos desaroyo grandi cu ta tumando luga pa cu contenido di enseñansa, ta e introduccion di e metodo nobo di matematica, esta Wereld in Getallen, cual a rekeri un inversion substancial, pero tabata necesario pa provee e materialnan cu metodonan nobo awo pa tur scol.

E titular di enseñansa a bisa cu tambe lo ofrece

training pa e docentenan pa cu e metodo nobo, pa asina repasa e parti didactico cu nan.

Minister Hooyboer-Winklaar a confirma cu tin hopi cambio den enseñansa y hopi bon cos cu ta bay tuma luga e aña escolar aki mes.

E ta sinti cu e aña aki ta un positivo, cu a cuminsa riba bon pia, cu un tremendo "momentum" y entusiasmo di parti di maestronan cu ta traha incansabel y cu hopi bon energia y di e muchanan cu hopi gana di siña y bon prepara pa un aña sublime.



For Sale Quality House



2 storey house in tanki leendert with 3 bedroom ,2 baths + 4 rental apts. Generating afl.3100 ,--Monthly Income.

Asking price of afl.540000,--(\$303.371,--) is close to execution value.

Please contact me @ arubaqualityhouses@gmail.com or cell phone 5694343

Solo di Pueblo... Deporte

Junior Rangersnan a experiencia con pa investiga nos mangelnan!

Un cumienzo exitoso pa e programa di Arikok Junior Rangers

Despues di 2 anja, Arikok a relansa su programa di Junior Rangers cuminsando cu e prome tema: "Nos Mangelnan". Segun e jobennan cu a participa nan a disfruta masha hopi mes. Por mira esaki tambe claramente for di e potretnan.

Awendia nos juventud ta hopi mas sera pega patras di un "screen". E programa aki ta duna muchanan e experiencia di loke e generacionan di antes no tabata tin falta di dje, osea keiro, hunga i disfruta di naturalesa i unda nan no mester preocupa di susha nan panja.

E evento a tuma luga dia 11 di augustus cu un cantidad limita di mucha, mirando cu e programa ta parti di un proyecto piloto. E jobennan a hanja un rugtasje gesponsord door di Colombian Emeralds jena cu material educativo i snek pa come den field. A cuminsa cu un lezing tocante nos mangelnan pa sinja nan adapcionan unico, nan balornan, e tiponan cu tin, unda bo por hanja mangel na aruba i ki menasa nan ta enfrentando. Despues a sigi cu un workshop unda e jobennan a sinja traha nan propio planktonnet, cu ta gara e bestianan casi invisibel. Despues nan a bai Spaans Lagoen unda nan a hasi uso di nan planktonnet pa investiga e ecosistema di mangelnan. E jobennan a sinja con

pa hasi observacionnan eticamente tumando cuenta cu e serenidad di naturalesa. Jegando na e final di e prome module, e muchanan a bolbe bek na Parke Arikok i observa nan samples di plankton. E dia a caba cu e recibimento di nan prome certificacion pa e programa di Junior Rangers. Un danki special na Shahayra Croes di Directie Natuur en Milieu, Allison Oosterhuis, Pedro Gomes, Jaritza Croes, Emiliene Boekhoudt, Stanson Tromp, Emil ter Horst, i tur e rangernan den parke cu a juda nos. Ademas un danki pa e sponsornan Prins Bernard Cultuurfonds i Colombian Emeralds.

E siguiente diadomingo, dia 23 di Augustus, e programa di Junior Rangers ta sigi cu e tema di "Ref" i ta tuma luga na Aquawindie's Dive Center for di 8 or di mainta te cu 12 or di merdia. E dia lo cuminsa cu un lezing, un workshop di Shark Stanley i ta caba cu snorkelmente na Boca Catalina. E ta costa solamente 5 AFL pa mucha (mester ta entre 12 i 17 anja). Manda email cu number i edad di bo jiu pa info@arubanationalpark.org. Mucha mester tin minimo Diploma A. Spots ta limita ! E actividad aki lo ta parti di e evento di "Shark Week" cu ta corre di 22 te 29 di Augustus! pa mas info tuma contacto cu Parke Nacional Arikok i pidi pa Tatiana Becker of jama 562 9348.

Dama chauffeur ta accidenta riba e muraya di JR Autocenter Cura Cabay

Dialuna madruga a drenta informacion di un accidente hit and run patras di JR Autocenter na Cura Cabay. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin nota e daño y a sigui bay un poco mas pariba y a topa cu e Toyota Rav4 coriendo for di e sitio mesora nan a bay su tras

y a logra pare na Brazil. Polis a detene e chauffeur di e auto y a bay cun'e na warda di polis mientras a confisca e vehiculo aki.



E-mail: solodipueblo@gmail.com

Mensahe di La Birgen di Gracia di Aruba

Mama Maria a aparece den Kapel den splendor den e di 2 Misterio Glorioso den e di 2 Ave-Maria y e aparición a dura pa 12 minuut.

MENSAHE PA E NO-CREYENTENAN PA TUR MI YIUNAN CU TA BIBA DEN E MUNDO AKI.

“Boso sa cuanto balor un oracion ta nifica den cada cas aki na mundo?

Ta p'esey boso mester yuna 2 bez pa siman, come menos, corda riba otronan cu no tin cuminda y haci mas sacrificio cu boso por.

Mi Yiunan, boso a corda di reza pa tur e hendenan grandi, pa e enfermonan y tambe pa tur esnan cu ta den soledad y cu ta bandona? Mi Yiunan a corda di siña otronan resa e Santo Rosario? Tambe pa esnan cu mester di

yudanza, nan mester bay Santísimo Sacramento den oracion profundo.

Oracu boso ta den soledad y den tristeza, e ora ey boso mester cuminza reza cu profundidad pa sigui bay padilanti. Cuanto di boso a haci obranan grandi na esnan cu ta den necesidad, pasobra esaki ta e momento pa yuda.

Corda cu boso culpa ta sagrado y no haci mal uso di dje.

Tene boso fe semper firme y no laga ningun hende desvia boso.

Sea semper fuerte y sigui cana padilanti. Esnan cu tin dolor y cu ta sufri den silencio y nan ta sinti cu nan mester haci un bon confesion, nan mester entrega tur nan carganan cerca un Pastoor. Corda confesa un bez pa luna, e ora ey boso ta keda liber pa sigui den e bida

spiritual. No bay atras, pero bay dilanti den fe.

Na tur esnan cu ta cana den e luz, tin bida eterno pa nan den shelo.

Mi kier haci un yamada grandi pa henter mundo, pa cuminza reza mas cu nan por. Bay Misa cu henter boso famia, no bay Misa boso so, pasobra famia ta nifika tur cos den bida. Mi sa cu bida no ta facil, p'esey prome cu boso scoge un persona pa matrimonio, boso mester wak bon prome, pa mañan boso no arepenti di e paso cu boso a tuma.

Mi Yiunan, hala mas cerca di e berdad di Mi Yiu Hesus y kere den Su Evangelio. Laga e Spirito Santo keda riba boso cu hopi bendicion y amor. Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper.” Amen.

Mensahe di Deber y Gracia di La Birgen di Gracia di Aruba

“Un bendicion na tur Mi Yiunan cu ta biba den e mundo aki.

E porta di cielo semper lo keda habri y Mi lo warda boso un pa un, pa bin cerca Mi y cerca Mi Yiu Hesus den cielo. Pakico mester tin miedo pa muri? No tene miedo, den shelo boso lo ricibi un otro bida. Den shelo tin canto y oracion pa tur esnan cu ta den mundo. Ora cu e dia yega pa boso bay, boso mester acepta pa bay.

Bira mas humilde cu tur otro hende y no pensa cu boso ta mas cu otro.

Den bista di Mi y di Mi Yiu Hesus, boso tur ta igual. Mi Yiunan, Mi ta bay roga na Mi Yiu Hesus pa tur boso peticionnan cu ta bin for di boso curazon, pa nan lo wordo cumpli un dia.

Papia di fe semper cu otronan cu ta cay na caminda. Reza profundo cu tur esnan cu ta debil y pone boso man riba nan cabez, pero boso mester ta limpi, puro y den gracia di Dios. Mi ta un Mama di amor y yen di pas. Mi Yiunan, bisa otro ban resa mas, pasobra e mundo mester di mas oracion cu nunca.

Tur esnan cu kier salvacion y bida eterno,

mester cuminza cu nan mes. No pensa cu boso ta boso so, pero boso tin Angel y Santonan cu ta reza pa boso y cu ta compañía boso durante oracion.

Tin hopi sufrimento y dolor den hopi casnan aki na mundo y tin hopi casnan, cu ta pasando den cosnan pisa, cu hopi dolor y tristeza.

P'esey Mi curazon ta kibra di mira tur esakinan pasa. Tambe maltrato a aumenta hopi mes den mundo.

Sta. Filomena y Sta. Clara a uni cu otro pa resa cu henter nan curazon pa tur esnan cu ta sufri. Mi a trece e mensahe cu Sta. Filomena y Sta. Clara ta hopi contento cu e debocion cu boso tin pa nan y cu boso a celebra nan dia.

Mi Yiunan, corda cu Mi t'ey semper pa cada un di boso. Mi kier marca riba boso frenta un cruz, cu ta nifica cu boso ta keda den e gracia y den e luz. Mi ta stima un y tur cu ta biba den e mundo aki. Sigui padilanti y no cay mas na caminda.

Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper.”

Amen

Mensahe di La Birgen di Gracia di Aruba 25 Juli

“Na tur Mi Yiunan, cu Mi ta stima di henter Mi curazon.

Mi ta pidi pa boso tur lanta para y canta e cantica cu Mi a pidi pa Aruba y pa mundo henter. Boso mester canta 3 biaha e cantica: Cu Dios a duna Mi un rosa di flor.

Mi sa cu e situacion den Caribe ta dificil, pero cu oracion y sinceridad por stop hopi cos. Un pabien na esnan cu a haya seyo, cu a consagra y cu ta tuma e aparicion den seriedad. Tambe un pabien pa boso mes, pasobra boso futuro ta den boso mesun man. Esnan cu kier gana shelo, mester traha p'e.

Boso mester comporta na boso cas, na Iglesia, na oracion y boso mester respeta loke e opinion di Mi Yiu Hesus ta pidi pa mundo. Reza, sigui reza y no cansa y no bin oracion ora cu boso ta den necesidad so of ora cu boso ta den problema of contratiempo. Ami y Mi Yiu Hesus ta warda boso semper.

Esnan cu tin curazon kibra y tur dia ta biba den problema, entrega Mi tur boso carganan pa Mi por hibanan cerca Mi Yiu Hesus. Confia, kere, tene fe y confianza cu cada un di boso por logra den bida. Esnan cu ta den claridad tin felicidad, pero esnan cu ta den scuridad ta keda atras.

Awor ta e momento pa arepenti y cuminza un bida nobo. Awor ta e momento, p'esey cuminza awe padilanti. Prome cu boso sali for di Koyari, bati riba boso pecho y bisa, cu awe boso ta cambia boso bida, pasobra e situacion no ta facil, p'esey boso mester pidi di henter boso curazon y cu seriedad pa un dia boso lo ta feliz. Boso mester kere, mester tin fe y amor.

Mi ta pidi pa tur Mi Yiunan baha cabez pa Mi bendiciona boso y den silencio boso ta pidi 3 deseo grandi. Awor hisa boso cabez, pa Mi ofrece un rosa den cada curazon

na esnan presente y pendiente y Mi ta briya boso

alma y boso mente, pa boso keda den un bon caminda. Ricibi e regalo aki cu boso ta Mi Yiunan y cu Mi ta stima boso. Mi no kier pa nada pasa boso.

Mi kier pa semper boso logra e victoria y corda cu boso tur tin un prueba.

P'esey biba den felicidad y kere profundo den boso bida. Tur cos cu boso a trece cu ta religioso, Mi ta bendiciona nan y tur boso peticionnan, Mi ta tumanan. Mi ta ofrece boso un rosa cu rayonan precioso den boso curazon.

Y na tur esnan cu ta tristo, no keda tristo, pasobra Mi ta cu boso. Mi mirada ta keda profundo riba boso. Mi sa cu boso peticionnan ta hopi, pero poco poco tur cos lo keda cla. Tur cos mester bin cu amor y cu amor boso por logra.

Habri boso mannan y keda wak ariba na shelo y bisa cu boso ta un pecador y cu boso kier cambia boso bida. P'esey arepenti di tur boso picanan.

Awe Mi ta entrega e rayonan di Mi mannan riba boso cabez pa tur cos cu boso pensa ta positivo.

Keda den luz y hala leu for di scuridad. Si boso ta mira un hende den scuridad, boso nan cu ta spiritual y cu tin fe, por yuda un pecador cu ta den scuridad. Pakico Mi ta bisa asina? Pasobra tur esnan cu tin e seyo, cu ta consagra, cu ta bay Misa y cu ta tuma e Santo Comunión, tin resistencia pa logra. P'esey awe padilanti, esaki ta boso regalo. Esaki ta boso dia pa cuminza boso trabao.

Mi Yiunan, baha boso cabez pa ricibi bendicion y haci e señal di Cruz. Esnan cu por baha na rudia, haci'e pa mundo. Si boso kier pa e mundo aki sigui, boso mester tuma e mensahenan aki den seriedad. Oracion ta duna forza. Tur dia boso mester reza mas cu boso por, pasobra e mundo mester di boso oracionnan.

Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper.”

Amen

Solo di Pueblo... Obituario.....



Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus Aruba tin como Coordinador Spiritual Pastoor Daniel Szpila.

Henter pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa un anochi di ALABANZA na DIOS

Dia: Diamars 18 Augustus 2015

Ora: 7:30-9:30pm

Lugar: Jacintha Kleuterschool

Adres: Patiastraat #19 Dakota

ADORACION NA SANTISIMO

Dia: Tur Diadomingo atardi

Ora: 1pm - 2pm

Lugar: Kapel di Adoracion na misa La Birgen di Fatima -Dakota

Scucha e Misioneronan na BLUE FM 107.5 tur Diasabra mainta di: 6:00 - 8:00am

den e programa: "Un Mainta Glorioso" presenta pa MDH Vito Geerman

Salmo 118

*24 AWE t'e DIA cu SEÑOR a TRAHA, ban CANTA ALEGRIA y HACI FIESTA

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

*Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.
Mas di 15 año di experiencia .*

*Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord*

Señor ta mi wardador, mi tin falta di nada, den cunucu di yerba berde.
E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo : 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di :



Gerarda Lopez - Faro
Viuda di Silvio Lopez
Nomber di Cariño Mama - Dada

Na nomber di :

Su Yiunan: Mireya Tiel - Lopez y Nelson Tiel
Eleazar (Chaly) Lopez y Alexandra Ortega

Nieta stima : Noaly Tiel

Cuñanan: Damasa Giel - Christiaans y Famia
Didi Lopez - Croes y Famia
Mani Lopez - Thiel y Fama
Frida Croes - Lopez y Famia
Ely Lopez

Suegronan: Candido Tiel y Istella Tiel Bislip

Sobrinonan: Kenneth Giel y Famia
Melissa Giel y Famia
Danilo Giel y Famia
+Reginaldo Vrolijk

Su primo y primanan

Su Bon Bisiñanan

Ihanan

Comer y Compernan y tur conocir

Ayudantenan: Mina y Ginette

Famia: Faro , Lopez, Giel, Tiel, Ortega, Croes, Thiel, Christiaans, Tromp, Medina, Kelly, Lacle, Erasmus, Ras, Maduro, Passchier, Vrolijk, Hodge, Gavidia, Henriquez
Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar diamars 18 di Augustus 2015 di 3 or te 4.30 den Misa Santa Anna na Noord y despues pa santana Catolico na Noord.

Nos disculpa si durante nos dolor y tristeza nos por a lubida un of mas familiar di nos defunto stima.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no lo por ricibi bishita di condolencia na casi.

Oracion di Dia

Rumannan un bon siman y paz di Cristo sea cu cada un di bosonan.
Cu nos manera di reza y duna gloria na Dios por resplandece manera cu Señor mes kier. Awe nos ta pidi Señor pa E por compañía tur nos hobennan: nos yiu, nieto y sobrinonan y tur mucha cu ta cuminza un año escolar nobo pa prome biaha of tin cu sigui nan studio, pa Señor duna nan comprendemento y entendimento pa nan por tin un año escolar exitoso, pa nan tin alimento pa por hiba scol y tambe cu nan tin respet y sin violencia. Tur esaki nos ta pidi Bo den Nomber di Hesus. Amen

Solo di Pueblo... Local.....

Homber bao di influencia a ser atraca

Central a manda Polis diadomingo pa 6:35, na Rembrandtstraat na haltura di Fan Bar & Restaurant. Na e sitio e homber K. a bisa cu algun rato prome, dos mucha homber color scur a atrak'e. El'a bisa cu e muchanan a dale y el'a cay. Nan a bay cu su cartera. Polis mira cu K. tabata bao di influencia di alcohol. Polis a hib'e su cas.

Na Balashi a haya saco cu articulo pa detona explosivo

Central a manda Polisnan diadomingo pa 12.05, na Gold Mine na Balashi, unda supuestamente a haya articulo explosivo. Polisnan a bay na Gold Mine, pero no tabata tin nada. A resulta cu ta den un cas bandona na Balashi. Den e cas Polis a haya un caha den cual tabata tin articulo cu ta sirbi pa detona explosivo cu ta hopi bieu. E saco cu contenido a keda confisca y hiba warda di Polis.

Bisiñanan atento a denuncia hoben di 14 aña cu mata di marihuana

Polisnan a bay diadomingo 16.35, na un cas den Kiviti, unda un homber tin algo di conta Polis. Na e sitio e homber a bisa cu dos mucha homber tabata patras di su cas, cu dos bicicleta parecido na Cross. Nan a scondenan patras di cas. El'a bisa cu e ta sospecha cu e bicicletanan ta horta, como cu e hobennan aki no por tin e bicicletanan. Polis a bay y topa cu e hobennan y a papia cu nan. Polis tabata kier a papia cu nan mayornan, pero nan a bisa cu e mayornan no ta na cas. Mas o menos 16.30, e homber a yama warda y a bisa cu awor e dos muchanan a bay cu e tres bicicletanan y un baki cu mata di marihuana den e mondi pariba di su cas. El'a bisa cu supuestamente nan ta sconde e cosnan. Polis a bay na e sitio y e homber a mostra nan e mondi na unda e muchanan a drenta. Polis a topa cu un bicicleta rose di e marca Crupi y un baki den cual tabata tin un mata di marihuana ta floria. E bicicleta y e marihuana a keda confisca. Ora cu Polis tabata bayendo pa e auto, un otro habitante a bay cerca nan y a bisa cu el'a mira un mucha homber cu un otro baki blanco cu mata di marihuana drenta sconde den e mondi panort di su cas. Polis a bay den e mondi y a topa cu e baki blanco cu mata di marihuana cu flor. Esaki tambe a keda confisca. El' a bisa Polis cu e mucha ta scondi cu e mata di marihuana den un frigidaire. Polis a bay na e cas y a haya un mucha homber scondi den un frigidaire. E mucha homber a resulta di ta J.D. di 14 aña. Polis a papia cune y a mira cu e tabata tin hopi rasca na su curpa, manera un hende cu a core den un mondi. Polis a puntra J.D. di con e ta sconde den e frigidaire, el'a bisa cu e tabata orina. E homber a bisa cu ta J.D. ta esun cu tabata cu a sconde e mata di marihuana y e bicicleta den e mondi. Relaciona cu esey polisnan a detene pa posicion di droga. El'a wordo hiba warda di San Nicolas. E dos bakinan di marihuana y e bicicleta a keda confisca.

Orañe Matras Fabriek

Ta fura matras y box
Ta traha matras nobo
Ta fura set di sala
Pa mas info yama na
588-7468 / 592-3344

Chauffeur ta baha caminda y bay dal riba un troncon di kwihi

Dialuna madruga a drenta informacion di un accidente cu hende herida na e bahada di e roci na Modanza. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin topa cu e Nissan Skyline shinishi A27313 y e chauffeur tabata abao benta riba e caminda mesora polis a cera e caminda y a pidi

e ambulance cu mas urgencia. E chauffeur cu tabata bini di nort pa un of otro motibo lo a sigui straight na e bahada y a bay dal riba e troncon. E impacto tabata fuerte y ora e chauffeur lo a purba baha for di e auto e lo a dal abao. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

